4-LD3091

Edition 1

Preliminary note	
nportant safety information	
cope of delivery	
peed setting	 1 -
peed settingisplay description	- 2
etup	_ 2
nside Hygrometer	- 2 - 2
Outside Hygrometer	
fanual time setting, 12/24 hour display, day of the week language, time zone, °C/°F se	
tetting the alarm (2 alarm times)	
ctivating the alarms and the snooze feature	
Moon phase indicator	
Veather forecast	
arometer	
Calibrating the barometer	
Asimum and minimum values	
electing your location	
fanually setting your location	- 4
Outdoor sensor channel selection	- 4
dditional information for the outside sensor	- 4
emperature and frost alarms	
Disposal	
echnical data	
Declaration of conformity	
Varranty	
order service	
Vażne wskazówki bezpieczęństwaakres dostawyvskazówka dotycząca szybkich ustawieńvskazówka dotycząca szybkich ustawień	6
pis Wyświetlacza	
Iruchomienie	
ligrometr wewnętrzny	
ligrometr zewnętrzny	
żęczne ustawienie czasu, 12/ 24 godz./ wskaźnik, język dni tygodnia, Strefa czasowa, v	
omiędzy	- 7
C / °F	
Istawienie alarmu (2 czasy alarmu)	
ktywacja alarmu budzenia i funkcji drzemki	- 8
Vskaźnik fazy księżyca	
rognoza pogody	
arometr	
alibracja barometru	
Vartości maksymalne i minimalne	
Vybór lokalizacji (miejscowości)	
Ręczne ustawianie lokalizacji	9
Vybór kanału w czujniku zewnętrznym	
Oodatkowe informacje o czujniku zewnętrznym	
lastawa alarmu na wypadek określonej temperatury i mrozu	9
ktywacja/ deaktywacja alarmu temperatury i mrozu	9
Vskazówki usuwania	
vskazowki usuwania Dane techniczne	
Pane techniczne	10 10

® Bevezetés	
Fontos biztonsági utasítások	
A csomagolás tartalma	- I
Elhívás a gyors beállításhoz	
A kijelző leírása	
Használatba vétel	
Belső légnedvességmérő	
Külső légnedvességmérő	12
A pontos idő manuális beállítása, 12/24 órás kijelzés, a hét napjai kijelzésnek a nye	elve, idozona,
C/°F választás	1
Az ébresztés beállítása (2 ébresztési idő)	
Az ébresztés és a szundi funkció aktiválása	
Holdfáziskijelző	
dőjárás-előrejelzés	15
Barométer	1:
A barométer kalibrálása	
Maximális és minimális értékek	
A tartózkodási hely kiválasztása (város kiválasztása)	14
A tartózkodási hely manuális beállítása	14
A kültéri érzékelő csatornaválasztása	14
Kiegészítő információk a külső érzékelőhöz	14
Hőmérséklet- és fagy vészjelzés	14
Ártalmatlanítási utasítások	1
Műszaki adatok	
Megfelelőségi nyilatkozatot	
Garancia	- 1
Megrendelési szerviz	
§)	
Jvodna opomba	
Pomembne varnostne informacije	
Obseg dostave	
Hitra nastavitev	
Opis zaslona	1
/klop	
Notranji higrometer	1
Zunanji higrometer	11
Ročna nastavitev časa, 12/24-urnega prikaza časa, jezika dneva v tednu, časovne	ga pasu in izbor
stopinj °C/°F	1 ⁻
Nastavitev alarma (2 časa alarma)	18
Aktiviranje budilke in funkcija dremeža	
Prikaz lunine mene	
/remenska napoved	
Barometer	
Jmerjanje barometra (kalibracija)	
Najvišje in najnižje vrednosti	
zbira lokacije (izbira mesta)	
Ročna nastavitev lokacije	
zbor kanala zunanjega senzorja	- 13
Dodatne informacije o zunanjem tipalu	
Temperaturni alarm in alarm za mraz	
Odlaganje	
Tehnični podatki	
zjavo o skladnosti	
Garancija	2 [·]
Naročila	

②	22
Úvodní poznámka	
Důležité bezpečnostní upozornění	
Rozsah dodávky	
Zobrazení data	
Popis displeje	
Jvedení do provozu	
/lhkoměr venku	
/lhkoměr uvnitř	
Manuálne nastavení času, 12/24 hod. režimu, časového pásma, řeči dne v týdnu, výběr °C/°F	
Nastavení budíka (2 budící časy)	
Aktivace budíka a funkce opětovního buzení	
Zobrazení fáze měsíce	
Předpověď počasí	
Tlakoměr	
Kalibrace barometru	
Maximální a minimální hodnoty	
Volba Vašeho stanoviště (výběr města)	
Ruční nastavení stanoviště	
Volba kanálu venkovního čidla	25
Doplňkové informace k venkovnímu senzoru	
Alarm při dosažení nastavené teploty a alarm při mrazu	25
_ikvidace	
Technické údaje	
Prohlášení o shodě	
Záruční lhůta	- 26
Objednávková služba	
SPO	
Úvodná poznámka	
Dôležité bezpečnostné upozornenie	
Rozsah dodávky	
Pokyn pre rýchle nastavenie	27
Popis displeja	28
Spustenie	28
Vihkomer vnútorný	
Vlhkomer vonkajší	
Manuálne nastavenie času, 12/24 hod. režimu, jazyka dňa v týždni, časového pásma, výber °C/°F	28
Nastavenie budíka (budiace časy)	
Aktivovanie budíka a funkcie opätovného budenia	
Jkazovateľ fáz mesiaca	
Predpoved počasia	
Flakomer	
Kalibrácia barometra	
Maximálne a minimálne hodnoty	
Výber Vášho stanovišťa (výber mesta)	
Ručné nastavenie stanovišťa	
Voľba kanálu vonkajšieho čidla	
Prídavné informácie k vonkajšiemu senzoru	
	30
Alarm pri dosiahnutí nastavenej teploty a alarm pri mraze	
_ikvidácia	0.4
Alarm pri dosiahnuti nastavenej teploty a alarm pri mraze Likvidácia Fechnické údaje	31
_ikvidácia	
_ikvidácia Fechnické údaje	31



Radio controlled weather station

Preliminary note

Please read the instruction manual before using the product for the first time- even if you are experienced at using electronic equipment. Please take special care when reading the chapter "Important safety information". Keep this instruction manual so you may use it a reference material in the future. If you sell or give this product to someone else it is very important to also include this manual

Important safety information

Set up the device safely

Place the device on a solid even surface. It is not designed for operation in rooms with high humidity (i.e. bathroom). Make sure that:

- sufficient ventilation is always guaranteed (don't place the device on shelves or where curtains or furniture block the ventilation holes, and ensure that there are at least <u>10 cm</u> of space on all sides);
- the device isn't placed on a thick carpet or bed during operation;
- no direct heat sources (i.e. radiators) influence the device:
- · no direct sunlight reaches the device;
- contact with splashing or dripping water must be avoided (don't place any items filled with liquids, i.e. vases, onto or next to the device);
- the device doesn't stand near magnetic fields (i.e. speakers);
- candles and other open flames must be kept away from this product at all times to prevent the spread of fire
- · no foreign objects penetrate the housing.

- Batteries

Insert the batteries/ rechargeable batteries in the correct polarity. Don't try to recharge non-rechargeable batteries and under no circumstances throw them into fire. Danger of explosion.

Do not use unequal batteries (old and new, Alkaline and carbon, etc.) simultaneously. If you will not use the device for a long time, remove the batteries and store the device in a dry and dust-free place. Improper use of batteries may cause an explosion or leakage. If the batteries have

leaked, use gloves and clean the appliance thoroughly with a dry cloth.

- Electrical devices should not be in the hands of children

Never let children use electrical devices unsupervised. Children can't always recognize the possible dangers properly. Batteries/ rechargeable batteries can be life threatening when swallowed. Store the batteries where they cannot be reached by small children. If a battery is swallowed, medical aid must be sought immediately.

Also keep the packaging foils away from children. Danger of suffocation.

Intended use

This electronic appliance is intended for time display and the described additional features. Any other use or modification of the electronic appliance does not comply with the intended uses. The manufacturer is not liable for damages caused by improper use or misuse. The device is not intended for commercial use.

Cleaning instructions

Clean the product with a soft, dry and lint-free cloth. A glasses cleaning cloth is ideal.

Scope of delivery

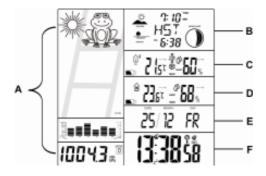
Please note: Check the scope of delivery after purchase. Please ensure that all parts are included and undamaged.

- 1. Weather station
- Sensor
- 3. Stand
- 4. 5x batteries 1.5V AA

Speed setting

When setting numerical values, press and hold "+" or "-" to use the speed setting.

Display description



- A weather forecast (weather frog), graphical air pressure of the last 12 hours, air pressure trend, numerical air pressure
- B Sunrise and sunset times, tide display (spring and neap tides), location display, moon phase display
- C Display of the current outdoor sensor (1,2 or 3), outdoor temperature, temperature and frost alert, temperature trend, outdoor humidity, humidity trend, battery low indicator for outdoor sensor
- D Indoor temperature, temperature trend, indoor humidity, humidity trend, battery low indicator for weather station
- **E** Date and day of the week
- F Time and reception indicator, snooze symbol, 2 alarm symbols, daylight saving time indicator

Setup

Open the battery compartment at the back of the weather station. Insert the batteries in the correct polarity and close the battery compartment. Remove the protective film from the weather station display.

Position the station and the sensor directly next to one another. Insert the batteries into the sensor within the next 2 minutes.

The weather station now starts to receive the time signal and the radio tower flashes in the display next to the time. While receiving the signal, none of the weather station's other functions can be used. If signal reception is successful the weather station's time and date are set automatically.

If the reception is not successful after 7 minutes please move the weather station to a different location at your site. Restart the reception by pressing "+" and "-" together briefly. The weather station will restart the reception attempt. If the reception is not possible at all please set the time manually.

While the weather station tries to receive the time signal, it simultaneously searches for the signal from the outside sensor and the red light on the front of the sensor flashes.

If the transmission signal is received successfully the current outside temperature appears on the display of the weather station. Signal reception and exact synchronisation with the sensor can take up to 2 hours.

Replace the batteries if the battery icon appears on the display.

Inside Hygrometer

Your weather station measures the humidity in the range of 25-95% relative humidity.

Outside Hygrometer

Your weather station measures the humidity in the range of 25-95% relative humidity from the outside sensor.

Manual time setting, 12/24 hour display, day of the week language, time zone. °C/°F selection

Press and hold MODE. The 12/24 hours indicator will blink on the display.

Press "+" or "-" to select the time format and confirm your setting by pressing MODE. The °C or °F indicator will now blink on the display. Press "+" or "-" to select the temperature unit and confirm your setting by pressing MODE. The time zone adjustment will now blink on the display. The time zone adjustment can be set when using the weather station in a different time

zone.
Set the time zone difference to your home time zone by pressing "+" or "-". An adjustment of -2 to +2 hours is possible. Confirm your setting by pressing MODE.

Set the hours, minutes, year, month, day and language of the day of the week display in the same way.

The day of the week language abbreviations are as follows: EN=English, GE=German, SP=Spanish, FR=French, IT=italian.

- **2** -

Setting the alarm (2 alarm times)

Briefly press MODE. Now press and hold MODE. The hour indicator of the first alarm time (A1) will blink on the display.

Press "+" or "-" to set the hours and confirm your setting by pressing MODE.

Set the minutes in the same way and confirm your setting by pressing MODE.

Briefly press MODE 2x. Now press and hold MODE.

The hours display of the second alarm time (A2) will now blink on the display.

Press "+" or "-" to set the hours and confirm your setting by pressing MODE.

Set the minutes in the same way and confirm your setting by pressing MODE.

Pressing MODE allows you to switch between A1, A2 and the normal time display.

Activating the alarms and the snooze feature

Briefly press "+" while viewing A1 or A2 to activate or deactivate the currently viewed alarm time.

If the alarm is activated the symbol will appear. The alarm will sound for 2 minutes when the set time is reached.

The alarm can be interrupted by pressing

LIGHT/SNZ. The snooze symbol Z^Z will appear on the display. The alarm will sound again after 5 minutes

Press MODE to deactivate snooze and the alarm sound.

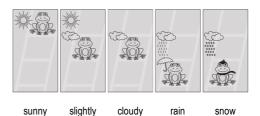
Moon phase indicator

The weather station has a moon phase indicator which automatically displays the current moon phase.

Weather forecast

The weather symbols show the weather tendency (sunny, slightly cloudy, cloudy, rain, snow) for the next hour and not the current weather.

The weather forecast is calculated by evaluating the fluctuations in air pressure and can deviate from actual weather changes.



Barometer

The graphical barometer display shows the air pressure during the last 12 hours. Press and hold HISTORY to show the air pressure in mb/hPA or in HG. Press HISTORY briefly to show the air pressure values for the last 12 hours. After each press of the history button the air pressure will advance one hour into the past. After hour 12 the current air pressure will be shown (hour 0).

Calibrating the barometer

cloudy

The barometer can be calibrated to show the relative air pressure at your location. The air pressure for your location can be found on different sites on the internet. Press and hold MODE and HISTORY. The air pressure will blink on the display. Now immediately press "+" or "-" to set the air pressure. After a few seconds with no button pressed, the set value will be saved and the weather station will exit setting mode.

Maximum and minimum values

The maximum and minimum values of temperature and hygrometer are stored automatically.

Repeatedly press "+" to view the maximum and minimum values. Press and hold "+" to reset the stored values.

-3-

Selecting your location

Press CITY- the city display will blink and the latitude and longitude will be displayed. Press "+" or "-" to select your location. Press CITY to confirm your selection. If the abbreviation for you city does not appear, your location can be set manually (See "Manually setting your location"). After a short calculation period the weather station will show the sunrise and sunset times, the moon phase and neap tide (TIDE LO), medium water level (TIDE MID) or spring tide (TIDE HI).

Manually setting your location

Press and hold CITY. The cities display shows "-- -- --". Press "+" or "-" to select the first letters of your location. Press CITY to confirm your selection. Set letters 2 and 3 of your location in the same way.

On the display GMT appears and the time zone indicator flashes. Set the difference of your time zone to GMT (Greenwich Mean Time) by pressing UP and DOWN (For the UK set 0:00). Press CITY to confirm your selection. Now set the longitude and latitude of your location in the same way.

A table with the longitudes and latitudes for some cities can be found at the end of these operating instructions.

After a short calculation time the weather station displays the times for sunrise and sunset and the moon phase as well as neap tide (TIDE LO), mean water level (TIDE MID) or spring tide (TIDE HI).

Outdoor sensor channel selection

Press "CH" on the back side of the weather station to select channel 1, 2 or 3. If the symbol

appears, the temperature and humidity of the outdoor sensors will alternate on the display. Press and hold "CH" to restart the outdoor temperature and humidity reception process.

Additional information for the outside sensor

Please position your sensor in a covered location and make sure that the sensor does not get wet and is not exposed to direct sunlight. To guarantee optimal radio transmission, position the station and sensor so that as few obstacles as possible (walls, metallic components) interfere with reception.

Sources of electrical interference can also be detrimental to reception.

Temperature and frost alarms

Setting the temperature alarm

Press "CH" to select the outdoor sensor. Press and hold "-" to set the alarm temperature. The outdoor temperature will blink.

Press "+" or "-" to set the maximum value for the temperature alarm. Confirm your setting by pressing MODE. Press "+" or "-" to set the minimum value for the temperature alarm. Confirm your setting by pressing MODE.

Activating/deactivating the temperature and frost alarms

The temperature and frost alarms can be activated or deactivated by repeatedly pressing "-".

If the frost alarm is activated the symbol will appear next to the outdoor temperature. The alarm will sound at the set temperature.

If the temperature alarm is activated the symbol will appear next to the outdoor temperature. The alarm will sound at the set temperature.

If both frost and temperature alarms are activated then both symbols will appear.

- 4 - @B

Disposal

Disposal of the electronic appliance This electronic appliance may not be disposed of with normal household waste. Dispose of the unit at an approved disposal facility or at your local recycling centre. Please observe the current rules and

regulations when disposing of the appliance. Contact the disposal system if in doubt

Disposal of the batteries

Please dispose of your batteries properly in containers especially set up at retailers. Batteries do not belong in household waste. Dispose of the batteries at an approved disposal facility or at your local recycling centre. Contact the disposal system if in doubt.



Technical data

Weather station

Operating temperature: 0°C - +55°C Dimensions: 12,6 x 12,5 x 5,6 cm Display of the weather station: 8,0 x 8,0 cm Weight: 299g

Batteries: 3 x 1,5V AA

Sensor

Operating temperature: -20°C - +65°C

Dimensions: 4,9 x 9,6 x 3,3 cm

Weight: 75g Batteries: 2 x 1,5V AA

Declaration of conformity

If used as intended this product conforms to the basic standards of § 3 and the other relevant provisions of the FTEG (Section 3 of the R&TTE directive).

The declaration of conformity can be requested here: conformity@digi-tech-gmbh.com

Warranty

We provide a 3-year warranty for this item. The warranty period starts from the date of sale (receipt, proof of purchase). Within this period we rectify all faults which are attributable to material and manufacturing defects at no cost. For damage which is caused by improper treatment, e.g. dropping, knocking, or water damage, there is no warranty claim.

Order service

You can add up to 3 outside sensors to your temperature station. One sensor is included in the purchase.

Additional outside sensors can be ordered by fax +49(0)6198-5770-99 or online at www.inter-

The price for one sensor is EUR 5.00 and for 2 sensors EUR 10.00 including operating instructions and packaging, excluding VAT and despatch.





STACJA METEO STEROWANA RADIOWO

Uwaga wstepna

Prosimy przed pierwszym użyciem tego urządzenia przeczytać odpowiednie wskazówki zawarte w tej instrukcji, nawet jeżeli obchodzenie się z urządzeniami elektronicznymi nie jest Państwu obce. Szczegolną uwagę należy zwrócić na rozdział "Ważne wskazówki bezpieczeństwa" Prosimy zachować instrukcję jako przyszłe odniesienie. W razie sprzedaży, albo przekazania urządzenia innym, prosimy koniecznie dołączyć instrukcję.

Ważne wskazówki bezpieczęństwa

Urządzenie ustawić w bezpiecznym miejscu Urzadzenie ustawić na mocnej, równej powierzchni. Nie nadaje sie do pracy w pomieszczeniach o wysokiej wilgotności powietrza (n.p. Łazienki) . Prosimy uważać, żeby:

- zawsze była wystarczająca wentylacja (nie ustawić urządzenia do półek, albo tam, gdzie firany albo meble zasłaniają otwory wentylatora, oraz zostawić conajmniej 10 cm odstępu do wszystkich stron);
- załączone urzadzenie nie było ustawione na grubym dywanie albo łóżku
- żadne bezpośrednie źródła ciepła (np. grzejniki) nie działały na urządzenie
- unikać bezpośredniego kontaktu z promieniami słonecznymi;
- unikać kontaktu z pryskającą i kroplistą wodą (np. nie ustawiać żadnych wazonów napełnionych wodą na urządzenie, albo w pobliżu urządzenia);
- urządzenie nie stalo w pobliżu pól magnetycznych (n.p. głośników)
- nie dopuścić żadnych obcych cial
- świeczki i inne otwarte płomienie muszą byc oddalone od produktu, żeby uniknąć rozprzestrzeniania się ognia.

- Raterie

Założyć baterie zawsze zgodnie z polaryzacją, nie próbować baterii ponownie ładować albo otwierać. Nie wrzucać baterii do ognia, bo mogą eksplodować Nie używać jednocześnie różnych baterii (starych i nowych, alkalicznych i węglowych itd.) Jeżeli urządzenie nie jest

używane przez dłuższy okres czasu, należy wyciagnąć baterie a urządzenie umieścić w suchym, bezpyłowym miejscu. Przy niewłaściwym użyciu baterii istnieje niebezpieczęństwo eksplozji i rozlania baterii.

W przypadku rozlania baterii , należy przy użyciu rekawiczek gruntownie wyczyścić urządzenie sucha ścierka.

- Urządzenia elektryczne nie nalezą do rak dzieci

Nie pozwolić dzieciom bez nadzoru używać urządzenia elektryczne. Dzieci nie zawsze potrafią rozpoznać niebezpieczęństwo. Polknięcie baterii może byc niebezpieczne dla życia. Przechowywać baterie w miejscach nieosiągalnych dla dzieci.

W razie połknięcia baterii musi byc koniecznie udzielona pomoc medyczna.

Folie z opakowań powinny być też nieosiągalne dla dzieci. Istnieje niebezpieczęństwo uduszenia

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

To urządzenie nadaje się do wskazywania czasu oraz do zastosowania opisanych dodatkowych funkcji. Każde inne zastosowanie, albo zmiany w urzadzeniu są niezgodne z przeznaczeniem. Producent nie odpowiada za szkody powstałe przez użycie niezgodne z przeznaczeniem, albo niewłaściwą obsługę. Urządzenie nie jest przeznaczone dla celów handlowych

Wskazówka chemiczna

Czyścić tylko suchą szmatką (np. taką, ktora służy do czyszczenia okularów)

Zakres dostawy

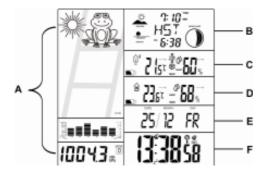
Wskazówka: Prosimy po dokonaniu zakupu sprawdzić zakres dostawy i upewnić się, czy wszystkie części są sprawne.

- 1. Stacja pogodowa
- 2. Czujnik zewnętrzny
- 3. Podstawka
- 4. 5x Baterie 1,5V AA

Wskazówka dotycząca szybkich ustawień

Przy ustawianiu wartości liczbowych mogą skorzystać Państwo z możliwości szybkiego ustawienia. W tym celu należy naciśnąć i przytrzymać dłużej przycisk "+" / "-".

Opis Wyświetlacza



- A Prognoza pogody (synoptyk), trend ciśnienia powietrza, grafik ciśnienia powietrza ostatnich 12 godzin, numeryczny wskaźnik ciśnienia
- B Godzina wschodu i zachodu słońca, wskaźnik pływów (Springtide/Nipptide), Wskaźnik lokalizacji, wskaźnik faz ksiezyca
- C Wskaźnik aktualnego czujnika zewnętrznego (1,2 albo 3), temperatura zewnętrzna, wskaźnik trendu temperatury, alarmu temperatury i mrozu, wilgotność powietrza na zewnątrz, wskaźnik trendu wilgotności powietrza, wskaźnik ostrzegający o stanie baterii na zewnatrz
- D Temperatura wewnetrzna, wskaźnik trendu temperatury, Wilgotność powietrza wewnątrz, wskaźnik trendu wilgotności powietrza, wskaźnik ostrzegajacy o stanie baterii wewnątrz
- E Data i dzień tygodnia
- F Czas i wskaźnik odbioru, symbol drzemki, 2 symbole Budzenia, wskaźnik czasu letniego

Uruchomienie

Otworzyć przegrodę baterii znajdującej się na tylnej ściance stacji pogody. Włożyć baterie zwracając uwagę na prawidłowe ułożenie biegunów a następnie zamknąć pojemnik. Zdjąć folię ochronną z wyświetlacza stacji pogody.

Ustawić stację i czujnik bezpośrednio obok siebie. W przeciągu 2 minut włożyć baterie do czujnika.

Stacja pogody zacznie odbierać sygnał czasu i na wyświetlaczu, obok czasu zegarowego, wyświetli się symbol wieży radiowej. Podczas próby odebrania sygnału czasu inne funkcje stacji pogody są niedostępne. Po skutecznym odebraniu sygnału czas zegarowy i data na stacji pogody ustawiaja się automatycznie.

Jeżeli odbiór nie nastąpi po upływie 7 minut, proszę ulokować stację pogodową w innym miejscu i krótko równocześnie nacisnąć na "+" albo "-" (WAVE).

Stacja pogodowa zaczyna nową próbę odbioru. Jeżeli odbiór w państwa lokalizacji nie jest wogóle możliwy,

Proszę ustawić czas recznie.

Jednocześnie z próbą odebrania sygnału czasu, stacja pogody spróbuje odebrać także sygnał czujnika zewnętrznego, co sygnalizuje miganie czerwonej lampki na przedniej ściance czujnika. Po skutecznym odebraniu sygnału z nadajnika, na wyświetlaczu stacji pogody ukazuje się temperatura zewnętrzna. Odbiór sygnału idokładna synchronizacja z czujnikiem może potrwać do 2 godzin.

Gdy na wyświetlaczu pojawi się symbol baterii, wymienić baterie.

Higrometr wewnetrzny

Stacja pogody mierzy względną wilgotność powietrza w zakresie 25%-95%.

Higrometr zewnętrzny

Stacja pogody odbiera z czujnika zewnętrznego sygnał względnej wilgotności powietrza w zakresie 25%-95%

Ręczne ustawienie czasu, 12/ 24 godz./ wskaźnik, język dni tygodnia, Strefa czasowa, wybór pomiędzy

°C / °F

Przycisnąć i przytrzymać MODE. Na wyświetlaczu pojawi się migający wskaźnik formatu 12 / 24 godz.

Przycisnąć dla ustawienia "+" albo "-" i dla potwierdzenia ustawienia MODE.
Na wyświetlaczu pojawi się migający wskaźnik formatu °C albo °F. Dla wyboru wskaźnika temperatury nacisnąć "+" albo "-".. Potwierdzić

wybór przyciskiem MODE.

Na wyświetlaczu pojawi się migający wskaźnik Dopasowania strefy czasowej.Dopasowania strefy czasowej służy do zastosowania stacji pogodowej także w innej strefie czasowej nie tylko

(PL)

"ojczystej".Przy dopasowaniu strefy czasowej ustawić za pomocą " +" i "-" różnicę pomiędzy aktualną Strefą czasową a strefą "ojczystą". Możliwe jest dopasowanie od -2 do +2 godzin. Dla ustawienia przycisnąć "+ " albo "-" i dla potwierdzenia ustawienia MODE. W taki sam sposób dokonać ustawień godziny, minuty, roku, miesiąca, dnia oraz języka dnia tygodnia.Przycisnąć dla ustawienia "+" albo "-" i dla potwierdzenia ustawienia MODE. Symbole wskaźnika dni tygodnia odpowiadają następującym językom: EN= angielski, GE= niemiecki, SP= hiszpański, FR= franzuski, IT=-włoski.

Ustawienie alarmu (2 czasy alarmu)

Nacisnąć krótko MODE, potem przytrzymać MODE. Na wyświetlaczu pojawi się migajacy wskaźnik godzin

Pierwszego czasu alarmu (A1). Dla ustawienia godzin nacisnąć "+" albo "-" i dla potwierdzenia ustawienia MODE. W taki sam sposób ustawić minuty i nacisnąć MODE dla potwierdzenia ustawienia

Nacisnąć krótko MODE 2x. Ponownie nacisnąć MODE, miga wskaźnik godzin drugiego czasu alarmu (A2) Dla ustawienia godzin nacisnąć "+" albo "-" i dla potwierdzienia ustawienia MODE. W taki sam sposób ustawić minuty. Poprzez krótkie nacisniecie na MODE można wybierać miedzy A1, A2 i wskaźnikiem normalnego czasu.

Aktywacja alarmu budzenia i funkcji drzemki

Nacisnąć krotko "+", jeżeli znajduje sie państwo w modusie A1 albo A2, w celu aktywacji albo deaktywacji odpowiedniego alarmu.
Przy uaktywnionej funkcji budzenia na

wyświetlaczu pojawi się . Przy osiągnięciu ustawionego czasu budzenia zadzwoni sygnał budzenia w przeciagu 2 minut. Przez naciśnięcie na LIGHT/SNZ sygnał alarmu zostanie przerwany i pojawi się symbol drzemki Z^Z. Po 5 minutach ponownie zadzwoni sygnał budzenia. Przez nacisk na MODE można deaktywować

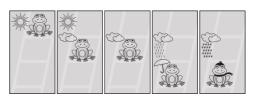
(wyłączyć) Funkcję drzemki i sygnał alarmu.

Wskaźnik fazy księżyca

Stacja pogody jest wyposażona we wskaźnik fazy księżyca, wskazujący automatycznie aktualną fazę księżyca.

Prognoza pogody

Symbole pogody pokazują tendencje pogody (słonecznie, lekko zachmurzone, zachmurzone, deszcz, śnieg). Prognoza pogody jest obliczana na podstawie wahań ciśnienia atmosferycznego i może odbiegać od rzeczywistych zmian pogody.



słonecznie

lekko zachmurzone zachmurzone

deszcz śnieg

Barometr

Grafik barometru pokazuje ciśnienie powietrza podczas ostatnich 12 godzin. Nacisnąć i przytrzymać HISTORY, żeby pokazalo się cisnienie powietrza w mb/hPa albo w Hg. Przez krótkie naciśnięcie na HISTORY można zobaczyć wartości ciśnienia powietrza ostatnich 12 godzin. Po każdym naciśnięciu na HISTORY przesuwa się wskaźnik 1 godzinę do tyłu. Po godzinie 12 pojawi sie znowu aktualne ciśnienie powietrza (godzina 0).

Kalibracja barometru

Kalibracji barometru można wykonać, aby zrównać wyświetlane ciśnienia powietrza ze względnym ciśnieniem w miejscu lokalizacji. O stanie ciśnienia danej lokalizacji można dowiedzieć się na różnych stronach internetowych. Nacisnąć i przytrzymać MODE i HISTORY. Na wyświetlaczu miga ciśnienie powietrza. Natychmiast nacisnąć "+" albo "-", dla ustawienia ciśnienia. Po upływie paru sekund bez naciskania przycisku, zakończy się ustawienie a ustawiona wartość zostanie zakodowana.

Wartości maksymalne i minimalne

Minimalne i maksymalne wartości temperatury, higrometru i ciśnienia atmosferycznego są automatycznie zapamiętywane.

Nacisnąć "+", aby wyświetlić kolejno wartości maksymalne i minimalne.

Naciśnąć i przytrzymać "+", aby skasować wartości maksymalne i minimalne.

-8-

Wybór lokalizacji (miejscowości)

Nacisnąć CITY. Wskaźnik miejscowości zacznie migać i zostanie wyświetlona długość i szerokość geograficzna w stopniach. Aby wybrać swoją lokalizację, naciskać "+" lub "-". Aby potwierdzić wybór, nacisnąć CITY. Jeżeli nie zostanie wyświetlony skrót Państwa miejscowości, można wpisać ręcznie jej nazwę ("Ręczne ustawianie lokalizacji").

Po krótkim czasie obliczeń stacja pogody pokazuje czas wschodu -/zachodu słońca, faz księżyca oraz Niptide (TIDE LO), środkowy stan wodny (TIDE MID) albo Springtide (TIDE HI).

Ręczne ustawianie lokalizacji

Wcisnąć i przytrzymać przycisk CITY. Na wskaźniku miejscowości ukaże się "-- -- --". Nacisnąć "+" lub "-", aby wybrać pierwszą literę nazwy swojej miejscowości. Nacisnąć CITY, aby potwierdzić wybór. W podobny sposób wpisać 2-gą i 3-cią literę nazwy miejscowości. Na wyświetlaczu ukaże się napis GMT i migający wskaźnik strefy czasowej. Naciskając "+" lub "-", ustawić różnicę między Państwa strefą czasową a czasem GMT (Greenwich Mean Time) (dla Niemiec ustawić 1:00).

Nacisnąć CITY, aby potwierdzić wybór. Analogicznie ustawić długość i szerokość geograficzną miejscowości w stopniach. Na końcu tej instrukcji znajduje się tabela zawierająca wybrane miasta z ich długością i szerokościa geograficzna.

Po krótkim czasie obliczeń stacja pogody pokazuje czas wschodu -/zachodu słońca, faz księżyca oraz Niptide (TIDE LO), środkowy stan wodny (TIDE MID) albo Springtide (TIDE HI).

Wybór kanału w czujniku zewnętrznym

Nacisnąć "CH" na odwrotnej stronie stacji pogodowej, żeby wybrać pomiędzy kanałem 1,2,3. Kiedy pojawi sie symbol **C**, po kolei pokaże się wilgotność powietrza tych 3 kanalów. Przytrzymać "CH", żeby ponownie odebrać Sygnał temperatury zewnetrznej/higrometru zewnetrznego.

Dodatkowe informacje o czujniku zewnetrznym

Ustawić czujnik w dobrze pomyślanym miejscu, zwracając uwagę, aby nie zamókł i aby nie był bezpośrednio oświetlony promieniami słońca. Aby zapewnić optymalną transmisję sygnału radiowego, ustawić stację i czujnik tak, aby odbiór zakłócało jak najmniej przeszkód (ściany, konstrukcje metalowe). Źródła zakłóceń elektrycznych także moga mieć

Nastawa alarmu na wypadek określonej temperatury i mrozu

Ustawienie alarmu temperatury

negatywny wpływ na odbiór.

Nacisnąć "CH" dla wyboru jednego czujnika zewnętrznego. Nacisnąć i przytrzymać "-"dla ustawienia

Alarmu temperatury. Miga temperatura zewnętrzna.

Nacisnąć "+" albo "-" dla ustawienia maksymalnych wartości alarmu temperatury. Potwierdzić ustawienie

Przez nacisk na MODE. Nacisnąć "+" albo "-" dla ustawienia minimalnych wartości alarmu temperatury.

Ustawienie potwierdzić przyciskiem MODE.

Aktywacja/ deaktywacja alarmu temperatury i mrozu

Przez kilkakrotne nacisniecie na "-" można aktywować albo deaktywować alarm temperatury i alarm mrozu.

Przy uaktywnionym alarmie mrozu pojawi się sobok temperatury zewnętrznej. Alarm zadzwoni przy ustawionej temperaturze. Przy uaktywnionym alarmie temperatury pojawi się . Obok temperatury zewnętrznej. Alarm zadzwoni przy ustawionej temperaturze. Przy uaktywnionym alarmie mrozu i temperatury

pojawią się obydwa symbole.

-9-

Wskazówki usuwania

Usunięcie urządzenia elektronicznego
To urzadzenie elektroniczne nie można
usunąć do zwykłego, domowego śmietnika.
Prosimy usunąć je poprzez dopuszczalny
zaklad niszczenia odpadów albo komunalne
instytucje odpadów.Prosimy o zachowanie
obowiązujących przepisów. W razie
niepewności prosimy skontaktować się z
odpowiednią instytucją niszczenia
odpadów.



Prosimy wrzucić baterie po wyczerpaniu do specjalnych kontenerów ustawionych w sklepach. Baterie nie należą do domowego śmietnika. Prosimy usunąć baterie poprzez dopuszczalny zakład niszczenia odpadów, albo komunalne instytucje odpadów. Prosimy o zachowanie obowiązujących przepisów. W razie niepewności prosimy skontaktować się z odpowiednią instytucją niszczenia odpadów.

Dane techniczne

Stacja pogody

Zakres temperatury pracy: 0°C – +55°C Wymiary: 12,6 x 12,5 x 5,6 cm cm Wskaźnik Stacji pogodowej: 8,0 x 8,0 cm

Waga: 299g

Baterie: 3 x 1,5V AA

Czujnik

Zakres temperatury pracy: -20°C - +65°C

Wymiary: 4.9 x 9.6 x 3.3 cm

Waga: 75g

Baterie: 2 x 1.5V AA

Oświadczenia o zgodności

Przy użyciu zgodnym z przeznaczeniem produkt ten odpowiada wymaganiom zawartym w § 3 i pozostałych odnoszących się do tego paragrafu uregulowań FTEG (ustawa o urządzeniach radiowych i telekomunikacyjnych) (art. 3 R&TTE). W celu uzyskania oświadczenia o zgodności można skorzystać z następującego adresu: conformity@digi-tech-gmbh.com

Gwarancja

To urządzenie jest objęte 3- letnią gwarancją. Okres gwarancyjny zaczyna się od daty sprzedaży(paragon, dowód sprzedaży). W tym czasie wszelkie usterki wynikające z uszkodzeń tworzywa oraz spowodowane usterkami produkcyjnymi będa usuwane bezpłatnie. Uszkodzenia wynikające z nieprawidłowego użytkowania np.opuszczenia, uderzenia, kontakt z wodą nie są objęte gwarancją.

Obsługa zamówień

Do stacji temperaturowej można podłączyć maks. 3 czujniki zewnętrzne. Jeden czujnik jest sprzedawany w komplecie.
Dodatkowe czujniki zewnętrzne można zamówić faksem pod numerem +49(0)6198-5770-99 lub online pod adresem www.inter-quartz.de.
Cena jednego czujnika wynosi 5,00 EUR, 2 czujników 10,00 EUR, w tym instrukcja obsługi i opakowanie, plus podatek VAT i koszty wysyłki.





RÁDIÓVEZÉRELT IDŐJÁRÁSÁLLOMÁS

Bevezetés

A készülék első használata előtt olvassa el akkor is a kézkönyv idetartozó utasítását, ha ön az elektromos készülékek kezelésében gyakorlott. Fordítson különös figyelmet a "Fontos biztonsági utasítások" fejezetre. Őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi referenciaként. Ha Ön ezt a készüléket eladja, vagy valaki másnak adja, mellékelje hozzá feltétlenül ezt a kézikönyvet is.

Fontos biztonsági utasítások

A készülék biztonságos felállítása

Állítsa a készüléket egy merev, sima felületre. A készülék nem a magas légnedvességű helyiségekben (pld. fürdőszobában) való használatára van tervezve. Fordítson figyelmet:

- a megfelelő szellőztetésre (ne állítsa a készüléket polcokra vagy olyan helyre ahol függönyök vagy bútorok letakarják a szellőzőnyílást, és hagyjon minimum 10 cm távolságot a készülék minden oldalától);
- a készülék a használatkor ne legyen vastag szőnyegre vagy az ágyra állítva;
- hőforrás (fűtőtest) ne sugározzon közvetlenül a készülékre:
- a készülék ne legyen közvetlen napsütésnek kitéve;
- kerülje el a készülékre víz közvetlen rácseppenését, fröcskölését (ne állítson vízzel töltött edényeket pld. vázát a készülékre vagy a készülék mellé);
- ne álljon mágneses mező pld. hangszóró közvetlen közelébe;
- ne kerüljön bele idegentest;
- gyertyák és egyéb nyílt lángok legyenek mindenkor távol tartva a készüléktől, a tűz kiterjedésének a megakadályozása érdekében.

- Elemek

Az elemeket / akkumulátorokat a polaritásnak megfelelően helyezze be, ne próbálja meg az elemeket újból feltölteni vagy felnyitni. Soha ne dobja az elemeket a tűzbe, mivel azok felrobbanhatnak. Ne használjon egyidejűleg különböző elemeket (régi és új, Alkali és Kohle stb.) Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket és helyezze egy száraz és pormentes helyre. Az elemek helytelen

használata esetén robbanás és kifolyás veszélye áll fent.

Amennyiben az elemek mégis kifolytak, használjon egy kesztyűt és tisztítsa meg alaposan a készüléket egy száraz ruhával.

- Elektromos készülékek nem valók gyerekek kezébe

Soha ne hagyja a gyerekeket felügyelet nélkül elektromos készülékek közelében. Gyerekek nem mindig tudják a veszélyt felismerni.

Elemek / akkumulátorok lenyelése életveszélyes lehet. Tartsa az elemeket a gyerekek számára nem elérhető helyen.

Ha egy elem le lett nyelve, azonnal orvosi segítséget kell igénybe venni. Tartsa a csomagolás fóliáját is távol a gyerekektől. Fulladásveszélye áll fent.

Rendeltetésszerű használat

A készülék a pontos idő kijelzésére és a leírásban szereplő funkciók használatára alkalmas. A készülék minden más irányú használata vagy megváltoztatása nem rendeltetésszerű használatnak minősül. A gyártó nem vállal garanciát az olyan károkért, amelyek a készülék nem rendeltetésszerű használatából vagy hibás használatából erednek. A készülék nem kereskedelmi célú használatra készült

Tisztítási utasítás

A készülék tisztításához csak egy száraz, szöszmentes kendőt használjon, pld. amelyet a szeműveg tisztítására használ.

A csomagolás tartalma

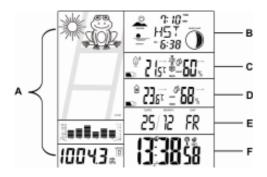
Figyelem: Legyen szíves a vásárlást követően a csomagolás tartalmát leellenőrizni. Bizonyosodjon meg róla, hogy minden tartozék megtalálható benne és nincsenek megsérülve.

- 1. Időjárás állomás
- 2. Kültéri érzékelő
- Állvány
- 1. 5x elem 1.5V AA

Elhívás a gyors beállításhoz

A számértékek beállítása során a "+" / "-" hosszú nyomva tartásával használhatja a gyorsbeállítási funkciókat.

A kijelző leírása



- A Időjárás előrejelzés (Időjós), Légnyomás tendencia, az utolsó 12 óra légnyomása grafikán, a légnyomás kijelzése számokkal
- B A napfelkelte és a napnyugta pontos ideje, apály és dagály kijelzés (Springtide és Nipptide), a tartózkodási hely kijelzése, holdfázis kijelzés
- C Az aktuális külső érzékelő kijelzése (1,2, vagy 3), kültéri hőmérséklet, hőmérséklet tendencia kijelzés, hőmérséklet- és fagy vészjelzés, kültéri légnedvesség, légnedvesség tendencia kijelzés, kültéri elem töltöttségi állapotra figyelmeztető kijelzés
- D Beltéri hőmérséklet, hőmérséklet tendencia kijelzés, beltéri légnedvesség, légnedvesség tendencia kijelzés, beltéri elem töltöttségi állapotra figyelmeztető kijelzés
- E Dátum és a hét napja
- F A pontos idő és a rádiójel vételének a kijelzése, szundi funkció szimbólum, 2 ébresztési szimbólum, nyári időszámítás kijelzése

Használatba vétel

Nyissa ki a meteorológiai állomás hátoldalán az elemtartó fedelét. Helyezze be megfelelő polaritással az elemeket, majd ismét zárja be az elemtartó fedelét.

Távolítsa el a védőfóliát a meteorológiai állomás kijelzőjéről.

Állítsa fel az állomást és az érzékelőt közvetlenül egymás mellé. Ezután két percen belül tegye be az elemeket az érzékelőbe.

A meteorológiai állomás most megkezdi az időjelek vételét, és a kijelzőn az óra mellett villog az adótorony. A vételi kísérlet idején a meteorológiai állomás további funkciói nem használhatók. A jel sikeres vételekor automatikusan beállítódik a meteorológiai állomás óráia és dátuma.

Ha a rádiójel vétele 7 perc elteltével nem lenne sikeres, helyezze a meteorológia állomást egy másik helyre és nyomja meg röviden együtt a "+" és "-" (WAVE) gombokat.

A meteorológia állomás újból megpróbálja a rádiójel vételét. Amennyiben a rádiójel vétele az Ön tartózkodási helyén egyáltalán nem lehetséges, legyen szíves a pontos időt kézzel beállítani.

Az időjel vételére tett kísérlettel egyidejűleg a meteorológiai állomás a külső érzékelő jelét is keresi, és az érzékelő elülső oldalán villog a piros fény

Az adó sikeres vételekor a meteorológiai állomás kijelzőjén megjelenik az aktuális külső hőmérséklet. A jel vétele és az érzékelővel történő pontos szinkronizálás akár 2 órát is igénybe vehet.

Az elem szimbólum kijelzőn való megjelenésekor cserélie ki az elemeket.

Belső légnedvességmérő

A meteorológiai állomás a 25% - 95% relatív páratartalom-tartományban méri a páratartalmat.

Külső légnedvességmérő

A meteorológiai állomás a 25% - 95% relatív páratartalom-tartományban veszi a páratartalmat a külső érzékelőtől.

A pontos idő manuális beállítása, 12/24 órás kijelzés, a hét napjai kijelzésnek a nyelve, időzóna, °C/°F választás

Nyomja le és tartsa lenyomva a MODE gombot. A kijelzőn megjelenik villogva a 12/24 órás formátum kijelzése.

A beállításhoz nyomja le a "+" -t vagy a "-" -t és a beállítás megerősítéséhez a MODE gombot. A kijelzőn most megjelenik villogva a °C vagy a °F kijelzése. A hőmérsékletkijelzés kiválasztásához nyomja meg a "+" t vagy a "-" t. Erősítse meg a MODE megnyomásával. A kijelzőn most megjelenik villogva az időzóna beállításának a

kijelzése. Az időzóna beállítása a meteorológiai állomásnak az "otthoni időzónától" eltérő időzónában való használatának a célját szolgálja. Állítsa be az időzóna beállításban a "+" vagy a "-" megnyomásával a különbséget az Ön "otthoni időzónájához" viszonyítva. A beállítás -2 től, +2 óráig lehetséges. A beállításhoz nyomja le a "+" -t vagy a "-" -t és a beállítás megerősítéséhez a MODE gombot. Végezze el ilyen módon az óra, a perc, az év, a hónap, a nap és a hét napjai kijelzés nyelvének a beállítását is. A beállításhoz nyomja le a "+" -t vagy a "-" -t és a beállítás megerősítéséhez a MODE gombot. A hét napjai kijelzés szimbólumai a következő nyelveknek felelnek meg: EN= angol, GE= Német, SP= Spanyol, FR= Francia, IT= Olasz

Az ébresztés beállítása (2 ébresztési idő)

Nyomja meg röviden a MODE gombot. Nyomja meg ismét a MODE gombot és a második ébresztési időnek az órája villog (A1).
Az óra beállításához nyomja meg a "+" vagy "-" gombot és a beállítás megerősítéséhez a MODE gombot. Állítsa be ilyen módon a perceket is és a beállítás megerősítéséhez a MODE gombot. Nyomja meg röviden a MODE gombot 2x. Nyomja meg ismét a MODE gombot és a második ébresztési időnek az órája villog (A2). Az óra beállításához nyomja meg a "+" vagy "-" gombot és a beállítás megerősítéséhez a MODE gombot. Állítsa be ilyen módon a perceket is. A MODE rövid megnyomásával átválthat az A1, A2 és a pontos idő kijelzése között.

Az ébresztés és a szundi funkció aktiválása

Nyomja meg röviden a "+" amikor az A1 vagy A2 módban van, az ottani ébresztés aktiválásához/deaktiválásához. A kijelzőn megjelenik az aktivált ébresztés funkciónál a Az ébresztési idő elérésekor felhangzik az ébresztőhang 2 percre. Az ébresztőhang a LIGHT/SNZ megnyomásával lesz megszakítva és megjelenik a szundi funkcióhoz a ZZ szimbólum. 5 perc elteltével ismét felhangzik az ébresztőhang. A MODE megnyomásával lehet a szundi funkciót és az ébresztési hangot kikapcsolni.

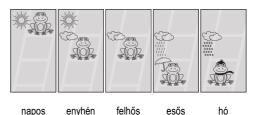
Holdfáziskijelző

A meteorológiai állomás olyan holdfáziskijelzővel rendelkezik, amelyik automatikusan mutatja az aktuális holdfázist.

Időjárás-előrejelzés

Az időjárás szimbólumok a következő órák időjárási tendenciáját mutatják (napos, enyhén felhős, felhős, esős, hó) és nem az aktuális időjárást.

Az időjárás-előrejelzés a légnyomás-ingadozások kiértékeléséből kerül kiszámításra, és eltérhet a tényleges időjárás-változásoktó



Barométer

felhős

A barométergrafika az utolsó 12 óra légnyomását mutatja. Tartsa a HYSTORY gombot lenyomva a légnyomás mb/hPa vagy HG-ban való kijelzéséhez.

A HYSTORY rövid megnyomásával egyenként is megtekintheti az utolsó 12 óra légnyomási értékeit.

A kijelzés a HYSTORY minden egyes megnyomásával az egy órával előbbi érték kijelzésére ugrik át. A 12. óra értékének a kijelzését követően a kijelzőn ismét az aktuális légnyomás értéke jelenik meg. (Óra 0).

A barométer kalibrálása

A barométer kalibrálható a kijelzett légnyomás és az Ön tartózkodási helyén lévő relatív légnyomás összehangolása céljából.

A tartózkodási helyének a légnyomásáról az interneten különböző weboldalakon informálódhat. Nyomja meg és tartsa lenyomva a MODE és a HISTORY gombot. A kijelzőn villog a légnyomás. Most nyomja meg azonnal a "+" vagy a "-" gombot a légnyomás beállításához. Néhány másodperc múlva további gombnyomás nélkül befejeződik a beállítás, és a beállított érték el lesz mentve.

Maximális és minimális értékek

A hőmérséklet, légnedvesség és légnyomás maximális és minimális értékei automatikusan tárolásra kerülnek.

A maximális és minimális értékek kijelzéséhez nyomja meg ismételten a "+" gombot. A maximális és minimális értékek törléséhez nyomja le, és tartsa lenyomva a "+" gombot.

- **13** -

A tartózkodási hely kiválasztása (város kiválasztása)

Nyomja meg a CITY gombot. Ekkor villog a város kijelzője, és megjelennek a hosszúsági és szélességi fokok. Tartózkodási helyének kiválasztásához nyomja meg az "+" t vagy a "-" gombot. Választásának megerősítéséhez nyomja meg a CITY gombot. Ha az Ön városának rövidítése nem jelenne meg, akkor manuálisan is megadhat egy felhasználó által definiált tartózkodási helyet (a tartózkodási hely manuális beállítása).

Egy rövid számítási idő elteltével kijelzi a meteorológiai állomás a napfelkelte-/napnyugta idejét és a holdfázist valamint az apályt (TIDE LO), közepes vízszintet (TIDE MID) vagy dagályt (TIDE HI).

A tartózkodási hely manuális beállítása

Nyomja le, és tartsa lenyomva a CITY gombot. A városok kijelzőjén "-- -- --" látható. A tartózkodási helye első betűjének kiválasztásához nyomja meg az "+" t vagy a "-" gombot. Választásának megerősítéséhez nyomja meg a CITY gombot. Ugyanilyen módon állítsa be a tartózkodási helye 2. és 3. betűjét is.

A kijelzőn most a GMT jelenik meg, és villog az időzóna kijelzője. Az "+" t vagy a "-" gomb megnyomásával állítsa be az Ön időzónájának a GMT (Greenwich Mean Time, greenwich-i középidő) időhöz viszonyított eltérését (Németországhoz 1:00 állítandó be). Választásának megerősítéséhez nyomja meg a CITY gombot. Most ugyanilyen módon állítsa be a tartózkodási helye hosszúsági és szélességi fokát is

A jelen útmutató végén egy táblázat található néhány város hosszúsági és szélességi fokával.

Egy rövid számítási idő elteltével kijelzi a meteorológiai állomás a napfelkelte-/napnyugta idejét és a holdfázist valamint az apályt (TIDE LO), közepes vízszintet (TIDE MID) vagy dagályt (TIDE HI).

A kültéri érzékelő csatornaválasztása

Nyomja meg a "CH" t a meteorológiai állomás hátoldalán az 1,2,3 csatornák egyikének a kiválasztásához. A szimbólum megjelenésével egymás után ki lesznek jelezve a 3 csatornának a hőmérséklete és a légnedvessége. A kültéri hőmérséklet / kültéri légnedvességmérő jelzésének az újbóli vételéhez tartsa a "CH"-t lenyomva.

Kiegészítő információk a külső érzékelőhöz

Kérjük, hogy az érzékelőt fedett helyen állítsa fel, és ügyeljen rá, hogy az érzékelő ne legyen nedves, és ne legyen kitéve közvetlen napsugárzásnak. Az optimális rádióátvitel biztosítása érdekében úgy állítsa fel az állomást és az érzékelőt, hogy a lehető legkevesebb akadály (falak, fém építőelemek) akadályozza a vételt.

Az elektromos zavarforrások is a vétel romlásához vezethetnek.

Hőmérséklet- és fagy vészjelzés

A hőmérsékleti riasztó beállítása

Nyomja meg először is egy kültéri érzékelő kiválasztásához a "CH"-t. Nyomja le és tartsa lenyomva a "-"-t a riasztási hőmérséklet beállításához.

A riasztás maximális hőmérsékleti értékének a beállításához nyomja meg a "+" t vagy a "-"-t. Erősítse meg a választását a MODE megnyomásával. A riasztás minimális hőmérsékleti értékének a beállításához nyomja meg a "+" t vagy a "-"-t. Erősítse meg a választását a MODE megnyomásával.

A hőmérséklet- és fagyriasztás aktiválása/deaktiválása

A hőmérséklet- és fagyriasztást a "-" ismételt megnyomásával lehet aktiválni vagy deaktiválni.

Az aktivált fagyriasztásnál 🎏 jelenik meg a kültéri hőmérséklet mellet. A beállított hőmérséklet elérésekor felhangzik a riasztó hang.

Az aktivált hőmérsékletriasztásnál ^w jelenik meg a kültéri hőmérséklet mellet. A beállított hőmérséklet elérésekor felhangzik a riasztó hang. Ha a hőmérséklet- és fagyriasztás is aktiválva van, akkor megjelenik mind a két szimbólum.Symbole.

Ártalmatlanítási utasítások

Az elektromos készülék szemételhelyezése

Ezt az elektromos készüléket nem szabad a normális háztartási szemétbe dobni. Legyen szíves a készüléket egy elismert ártalmatlanító üzemben vagy a kommunális hulladékgyűjtő intézménynél leadni. Vegye figyelembe az aktuális előírásokat. Kétely esetén vegye fel a kapcsolatot a helyi hulladékgyűjtő intézménnyel.



Legyen szíves az elemeket az üzletekben erre a célra felállított gyűjtőkbe bedobni. Elemek nem tartoznak a háztartási szeméthez. Legyen szíves az elemeket egy elismert ártalmatlanító üzemben vagy a kommunális hulladékgyűjtő intézménynél leadni. Vegye figyelembe az aktuális előírásokat. Kétely esetén vegye fel a kapcsolatot a helyi hulladékgyűjtő intézménnyel.



Meteorológiai állomás

Működési hőmérséklet tartomány: 0°C – +55°C

Méretek: 12,6 x 12,5 x 5,6 cm

A meteorológiai állomás kijelzője: 8,0 x 8,0 cm

Súly: 299g

Elemek: 3 x 1,5 V AA

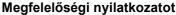
Érzékelő

Működési hőmérséklet tartomány: -20°C - +65°C

Méretek: 4,9 x 9,6 x 3,3 cm

Súly: 75q

Elemek: 2 x 1.5 V AA



Ez a termék rendeltetésszerű használat esetén megfelel az FTEG (a rádióberendezésekről és az elektronikus hírközlő végberendezésekről szóló német törvény) 3. §-a és a többi idevágó rendelet (R&TTE 3. cikke) alapvető követelményeinek. A megfelelőségi nyilatkozatot a következő helyen igényelheti: conformity@digi-tech-gmbh.com

Garancia

Erre a készülékre 3 év garanciát adunk. A jótállási idő a vásárlás napján kezdődik (pénztárblokk, vásárlási bizonylat). Ez alatt az idő alatt díjmentesen kijavítunk minden olyan meghibásodást, amely anyag-, vagy gyártási hibára vezethető vissza. A szakszerűtlen használatra, pl. leejtésre, ütésre, vízre visszavezethető károsodásokra a jótállási kötelezettség nem vonatkozik.

Megrendelési szerviz

Hőmérséklet-állomásához akár 3 külső érzékelőt is csatlakoztathat. Egy érzékelő már a vásárláskor rendelkezésére áll.

További érzékelőket rendelhet faxon a +49(0)6198-5770-99 számon, vagy online a www.inter-quartz.de honlapon.

Egy érzékelő ára 5,-- euró, 2 érzékelő 10,-- euró, használati útmutatóval és csomagolással együtt, plusz ÁFA és postaköltség.

- **15** -



DALJINSKA VREMENSKA POSTAJA

Uvodna opomba

Preberite navodila pred prvo uporabo izdelka, čeprav ste izkušeni pri uporabi elektronske opreme. Prosimo, bodite posebno pozorni pri branju poglavja "Pomembne varnostne informacije". Ohranite navodila za uporabo, tako da jih lahko uporabite v prihodnosti. Če želite prodati ali pa dati ta izdelek je zelo pomembno, da daste tudi ta priročnik.

Pomembne varnostne informacije

Postavite napravo varno

Postavite napravo na trdno ravno površino. Proizvod ni namenjen za uporabo v sobi z visoko vlažnostjo (npr. kopalnica). Poskrbite, da:

- je zadostno prezračevanje vedno zagotovljeno (ne postavite napravo na police ali tako da zavese ali pohištvo zaprejo ventilacijske odprtine, in zagotovite, da obstaja vsaj 10 cm prostora na vseh straneh);
- se naprava ne postavlja ne debele preproge ali postelje med obratovanjem;
- ni neposrednih virov toplote (npr. radiatorji) ki vplivaio na naprave:
- neposredna sončna svetloba ne doseže naprave;
- je treba izogibati stik z brizganjem ali kaplje voda (ne postavljajte predmetov, napolnjenih z vodo, na primer vaze, na ali ob napravo);
- naprave ne stojijo v bližini magnetnih polj (npr. zvočnikov):
- sveče in drugi odprti plameni ne smejo biti v bližini tega izdelka, da se prepreči širjenje ognja;
- tujski predmeti ne prodrejo v ohišje

- Bateriie

Vstavite baterije / polnilne baterije, pri čemer bodite pozorni na pravilno polarnost. Ne poskušajte polniti baterije, ki se ne polnijo in pod nobenim pogojem ne vrzite baterije v ogenj. Nevarnost eksplozije. Ne uporabljajte neenake baterije (stare in nove, alkalne in ogljikove, itd.) istočasno. Če ne boste uporabljali naprave dlje časa, odstranite baterije in shranite napravo na suhem in kjer ni prahu. Nepravilna uporaba baterije lahko povzroči eksplozijo ali puščanje. Če so baterije puščale, uporabite rokavice in očistite aparat temeliito s suho krpo.

- Električne naprave ne smejo biti v rokah otrok

Nikoli ne pustite, da otroci uporabljajo električne naprave brez nadzora. Otroci ne morejo vedno pravilno prepoznati možne nevarnosti. Baterije / polnilne baterije so lahko smrtno nevarne, če so pogoltnjene. Spravite baterije, kamor jih ne morejo otroci doseči. Pri zaužitju baterije zdravniško pomoč, je treba takoj poiskati. Prav tako varujte pred otroki embalažne folije. Nevarnost zadušitve.

Namen uporabe

Ta elektronska naprava je namenjena za prikaz časa in opisane dodatne funkcije.. Vsaka druga uporaba ali sprememba elektronske naprave ni v skladu s predvideno uporabo. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, nastalo zaradi nepravilne uporabe ali zlorabe. Naprava ni namenjena za komercialno uporabo.

Navodilo za čiščenje

Očistite proizvod s suho krpico, ki ne pušča nitke. Idealna je krpica za čiščenja očal.

Obseg dostave

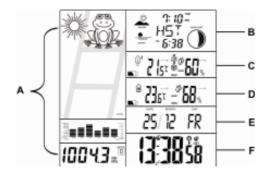
Opomba: Preverite obseg dostave po nakupu. Prosimo, poskrbite, da so vsi deli zajeti in nepoškodovani.

- 1. Vremenska postaja
- Senzor
- 3. Stojalo
- 4. 5x baterii 1.5V AA

Hitra nastavitev

Za hitro nastavitev številčnih vrednosti, pritisnite in držite "+" ali "-".

Opis zaslona



- A Vremenska napoved (žaba), grafi gibanja zračnega pritiska preteklih 12 ur. numeričen tlak zraka
- B Čas sončnega vzhoda in zahoda, prikaz plimovanja, prikaz lokacije, lunine mene
- C Prikaz trenutnega zunanjega tipala (1, 2 ali 3), zunanje temperature, prikaz temperaturnega trenda, temperaturni alarm in alarm za mraz, zunanje vlage, prikaz trenda vlažnosti, indikator iztrošenosti baterij za zunanje tipalo (senzor)
- Prikaz notranje temperature, trenda temperature, notranje vlage, trenda vlažnosti, indikator iztrošenosti baterij za vremensko postajo
- E Datum in dan v tednu
- F Čas in prikaz sprejema, simbol za dremež, 2 simbola alarma, indikator za poletno računanje časa

Vklop

Odprite predal za baterije na zadnji strani vremenske postaje. Vstavite baterije, pri čemer bodite pozorni na pravilno polarnost, in zaprite predal za baterije.

Odstranite zaščitno folijo s prikazovalnika vremenske postaje.

Postajo in tipalo postavite enega poleg drugega. V naslednjih 2 minutah vstavite baterije v tipalo. Vremenska postaja bo sedaj začela sprejemati časovni signal in na zaslonu bo poleg prikaza časa začel utripati radijski oddajniški stolp. Med iskanjem sprejema ni možno uporabljati nobenih drugih funkcij vremenske postaje. Ko postaja

najde sprejem signala, se čas in datum vremenske postaje nastavita samodejno.

Če sprejema ni niti po 7 minutah, prosimo, premaknite vremensko postajo drugam. Ponovno lahko vključite sprejem, če kratko skupaj pritisnite "+" in "-".(WAVE). Vremenska postaja bo ponovno poskušala sprejem signala. Če sprejem signala na vaši lokaciji sploh ni možen, prosimo, čas nastavite ročno.

Ko postaja išče časovni signal, išče hkrati tudi signal zunanjega tipala in na sprednji strani tipala utripa rdeča lučka.

Ko oddajnik sprejme signal, se na zaslonu vremenske postaje prikaže trenutna zunanja temperatura. Sprejem signala in natančna sinhronizacija s tipalom lahko trajata do 2 uri.

Če se na zaslonu prikaže simbol baterije, zamenjajte baterije.

Notranji higrometer

Vaša vremenska postaja meri zračno vlažnost v razponu 25-95 % relativne zračne vlažnosti.

Zunanji higrometer

Vaša vremenska postaja prek zunanjega tipala sprejema in meri zračno vlažnost v razponu 25-95 % relativne zračne vlažnosti.

Ročna nastavitev časa, 12/24-urnega prikaza časa, jezika dneva v tednu, časovnega pasu in izbor stopinj °C/°F

Pritisnite in zadržite tipko MODE. Indikator 12/24urnega prikaza časa bo utripal na zaslonu. S pritiskom na "+" ali "-" izbirate med 12 urnim ali 24 urnim prikazom časa. Potrdite izbor s pritiskom na tipko MODE.

Indikator stopinj °C ali °F bo utripal na zaslonu. Za izbor med stopinjami Celzija ali Fahrenheita pritisnite "+" ali "-". Potrdite izbor s pritiskom na tipko MODE.

Prilagoditev za časovni pas bo utripala na zaslonu. Časovni pas lahko nastavite, ko uporabljate vremensko postajo v drugem časovnem pasu. Nastavite razliko za časovni pas v odnosu na čas v vašem časovnem pasu s pritiskom na "+" ali "-". Mogoča je prilagoditev od -2 do +2 ure.

Potrdite nastavitev s pritiskom na tipko MODE. Nastavite ure, minute, leto, mesec, dan in jezik za dneve v tednu na isti način.

Kratice za izbor jezika za dneve v tednu: EN= Angleški, GE= Nemški, SP= Španski, FR= Francoski, IT= Italijanski.

Nastavitev alarma (2 časa alarma)

Kratko pritisnite tipko MODE. Zdaj pritisnite in zadržite tipko MODE. Prikaz ur prvega alarma (A1) na zaslonu utripa.
Nastavite ure alarma s pritiskom na "+" ali "-". Potrdite izbor s pritiskom na tipko MODE. Nastavite minute na isti način in potrdite nastavitev s pritiskom na tipko MODE. Kratko pritisnite tipko MODE 2x. Prikaz ur drugega alarma (A2) na zaslonu utripa. Nastavite ure alarma s pritiskom na "+" ali "-". Potrdite izbor s pritiskom na tipko MODE. Nastavite minute na isti način in potrdite nastavitev s pritiskom na tipko MODE. S pritiskom na tipko MODE. S pritiskom na tipko MODE lahko krožite med A1, A2 in normalnim prikazom časa.

Aktiviranje budilke in funkcija dremeža

Kratko pritisnite tipko "+", dokler gledate A1 ali A2 za aktiviranje ali dezaktiviranje alarma, ki ga trenutno gledate.

Če je alarm aktiviran, se pojavi simbol . Zvočni signal budilke se oglasi ob nastavljenem času na 2 minuti.

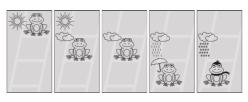
Alarm se lahko izklopi s pritiskom na tipko LIGHT/SNZ. Simbol dremeža Z^Z se pojavi na zaslonu. Alarm se ponovno oglasi po 5 minutah. Pritisnite tipko MODE, da dezaktivirate dremež in zvok budilke

Prikaz lunine mene

Vremenska postaja ima tudi prikaz lunine mene, ki samodeino prikazuie trenutno lunino meno.

Vremenska napoved

Vremenski simboli prikažejo vremensko tendenco (sončno, delno oblačno, oblačno, deževno, sneg) za naslednjo uro in ne trenutnega vremena. Vremenska napoved se izračuna glede na oceno nihanja zračnega pritiska in lahko odstopa od dejanskih vremenskih sprememb.



sončno delno oblačno deževno sneg

Barometer

Prikaz barometra kaže zračni pritisk v preteklih 12 urah. Pritisnite in zadržite tipko HISTORY, da prikažete zračni tlak v mb/hPa ali v HG. Če kratko pritisnite tipko HISTORY, lahko prikažete posamezne vrednosti zračnega pritiska v preteklih 12 urah. Po vsakem pritisku na tipko HISTORY prikaz preskoči nazaj za eno uro. Po 12. uri se znova prikaže trenutni zračni pritisk (ura 0).

Umerjanje barometra (kalibracija)

Barometer je mogoče umeriti tako, da prikazuje relativni zračni tlak na vaši lokaciji. Zračni tlak za vašo lokacijo lahko najdete na internetu. Pritisnite in držite tipke MODE in HISTORY.

Zračni tlak začne utripati na zaslonu. Za nastavitev zračnega tlaka takoj pritisnite "+" ali "-". Po nekaj sekundah, če ne pritiskate gumbov, nastavljena vrednost se shrani in vremenska postaja bo zapustila način nastavitve.

Najvišje in najnižje vrednosti

Najvišje in najnižje vrednosti temperature, higrometra in zračnega pritiska se shranijo samodeino.

Večkrat pritisnite tipko"+", da prikažete najvišje in najnižje vrednosti.

Pritisnite in zadržite tipko "+", da izbrišete najvišje in najnižje vrednosti.

- 18 - SI

Izbira lokacije (izbira mesta)

Pritisnite tipko CITY, da začne utripati prikaz za mesto in se prikažeta zemljepisna dolžina in širina. Lokacijo izberite s tipkama "+" (GOR) in "-" (DOL). Za potrditev izbora pritisnite tipko CITY. Če se ne prikaže kratica vašega mesta, ga lahko vnesete ročno (ročna nastavitev lokacije). Po kratkem obdobju računanja vremenska postaja pokaže čas sončnega vzhoda in zahoda, lunine mene in prikaz plimovanja, mrtve morske mene obdobje najniže plime in najviše oseke (TIDE LO), srednji nivo vode (TIDE MID) ali žive morske mene obdobje najniže oseke in najviše plime (TIDE HI).

Ročna nastavitev lokacije

Pritisnite in zadržite tipko CITY. Na prikazu za mesto se prikaže "-- -- --". S tipkama "+" (GOR) in "-" (DOL) izberite prvo črko vaše lokacije. Pritisnite CITY, da potrdite izbor. Na enak način nastavite še 2. in 3. črko vaše lokacije. Na zaslonu se prikaže GMT in utripati začne prikaz časovnega pasu. Nastavite razliko vaše časovne cone glede na GMT s tipkama "+" (GOR) in "-" (DOL) (za Nemčijo nastavitev 1:00). Pritisnite CITY, da potrdite izbor. Sedaj na enak način nastavite geografsko dolžino in širino vaše lokacije.

Na koncu teh navodil boste našli tabelo nekaterih mest in njihove geografske dolžine in širine.

Po kratkem obdobju računanja vremenska postaja pokaže čas sončnega vzhoda in zahoda, lunine mene in prikaz plimovanja, mrtve morske mene obdobje najniže plime in najviše oseke (TIDE LO), srednji nivo vode (TIDE MID) ali žive morske mene obdobje najniže oseke in najviše plime (TIDE HI).

Izbor kanala zunanjega senzorja

Pritisnite "CH" na spodnji strani vremenske postaje za izbor kanala 1, 2 ali 3. Če se pojavi simbol **C**, se bo prikaz temperature in vlage s tri zunanja senzorja menjal na zaslonu. Pritisnite in zadržite "CH" za ponovni proces sprejema zunanje temperature in vlage

Dodatne informacije o zunanjem tipalu

Tipalo postavite na mesto, kjer bo zaščiteno s streho, in pazite, da se tipalo ne zmoči in da ni izpostavljeno neposredni sončni svetlobi. Za zagotovitev optimalnega prenosa postavite postajo in tipalo tako, da bo med njima čim manj ovir za prenos signala (stene, kovinski gradbeni elementi).

Električni viri napak lahko vplivajo na sprejem.

Temperaturni alarm in alarm za mraz

Nastavitev temperaturnega alarma

Pritisnite "CH" za izbor zunanjega senzorja. Pritisnite in zadržite "-" za nastavitev temperaturnega alarma. Zunanja temperatura bo utripala na zaslonu. S pritiskom na "+" ali "-" nastavite najvišjo vrednost za temperaturni alarm. Potrdite nastavitev s pritiskom na tipko MODE. Pritisnite "+" ali "-" da nastavite najnižjo vrednost za temperaturni alarm. Potrdite nastavitev s pritiskom na tipko MODE.

Aktiviranje / dezaktiviranja temperaturnega alarma in alarma za mraz

Alarmi temperature in mraza se lahko aktivirajo ali dezaktivirajo, če večkrat pritisnete na "-".

Če je aktiviran alarm za mraz, simbol [₩] se pojavi ob zunanji temperaturi. Alarm se oglasi, ko se doseže nastavljena temperatura.

Če je aktiviran temperaturni alarm, simbol ₹ se pojavi ob zunanji temperaturi. Alarm se oglasi, ko se doseže nastavljena temperatura. Če sta oba alarma, temperaturni in alarm za mraz aktivirana, se pojavita oba simbola.

- 19 - SI

Odlaganje

Odlaganje elektronskih odsluženih

Te elektronske naprave ni dovoljeno odlagati med gospodinjske odpadke. Odložite naprave v posebne zbiralnike, ki so za to namenjeni ali v lokalnem centru za recikliranje materialov. Prosimo, poglejte sedania pravila za odlaganie elektronskih naprav. Za podrobnejše informacije o recikliranju elektronskih naprav se obrnite na lokalni občinski urad, podjetje za odvažanje gospodinjskih odpadkov.



Odlaganje baterij

Prosimo vas. da iztrošene baterije odložite v za to postavljene zbiralnike v trgovinah. Baterije ne spadajo med gospodinjske odpadke. Odložite baterije v posebne zbiralnike, ki so za to namenieni ali v lokalnem centru za recikliranje materialov. Za podrobnejše informacije o recikliranju baterii se obrnite na lokalni občinski urad. podjetje za odvažanje gospodinjskih odpadkov.



Tehnični podatki

Vremenska postaja

Temperaturno območje delovanja: 0 °C - +55 °C

Dimenzije: 12,6 x 12,5 x 5,6 cm Zaslon vremenske postaje: 8,0 x 8,0 cm

Teža: 299q

Baterije: 3 x 1,5 V AA

Senzor

Temperaturno območje delovanja:

-20 °C - +65 °C

Dimenzije: 4,9 x 9,6 x 3,3 cm

Teža: 75 g

Baterije: 2 x 1,5 V AA

Izjavo o skladnosti

Ta izdelek pri pravilni uporabi ustreza temeljnim zahtevam 3. člena in preostalim zadevnim določilom Zakona o radijskih napravah in telekomunikacijskih oddajnikih (FTEG) (3. člen

Izjavo o skladnosti lahko zahtevate na naslovu: conformity@digi-tech-gmbh.com

- 20 -(SI)

Garancija

digi-tech gmbh Valterweg 27A 65817 Eppstein

Brezplačni telefonski servis: 0800 80847

Garancijski list

- S tem garancijskim listom jamčimo digi-tech gmbh, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oz. po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
- Garancijski rok za proizvod je 3 leta od dneva nabave.
- Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oz. se informirati o nadaljnih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
- Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu.
- V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščeni servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.

- 6. Vzroki za okvaro oz. nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same, in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oz. prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali, če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
- Jamčimo servisiranje in rezervne dele za dobo, ki je minimalno zahtevana s strani zakonodaje.
- 8. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
- 9. Vsi potrebni podatki za uveljaljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih
- 10. (garancijski list, račun).

Prodajalec:

Lidl d.o.o.k.d., Žeje pri Komendi 100, SI-1218 Komenda

Naročila

Na vašo temperaturno postajo lahko priključite do 3 zunanja tipala. Ob nakupu že prejmete eno tipalo.

Nadaljnja tipala lahko naročite po faksu +49(0)6198-5770-99 ali preko spleta na www.inter-quartz.de.

Cena za eno tipalo znaša 5 EUR, za 2 tipali 10 EUR, vklj. z navodili za uporabo in embalažo. Cene ne vključujejo DDV in poštnine.

- 21 - SI



BEZDRÁTOVÁ METEOROLOGICKÁ STANICE

Úvodní poznámka

Před prvním použitím přístroje si prosím přečtěte příslušné inštrukce této příručky, i když Vám styk s elektrickým přístrojem je důvěrný. Všimnite si prosím zejména kapitolu "Důležité bezpečnostní upozornení". Uschovejte starostlivě túto příručku jako budouci reference. Pokud přístroj prodáte nebo darujete, bezpodmínečně odovzdejte i tento návod.

Důležité bezpečnostní upozornění

Přístroj bezpečně postavit

Přístroj postavte na rovnou, pevnou plochu. Přistroj není dimenzován do provozu v prostorech s vysokou vlhkostí vzduchu (např. koupelna). Dávejte pozor, aby:

- vždy bylo zajištěno dostatočné větrání (přístroj nedávejte do regálů nebo tam, kde závěsy nebo nábytek větrací štěrbiny zakrývají a ponechejte min. 10 cm odstup ze všech stran);
- přístroj během provozu nestavejte na hrubý koberec nebo na postel
- nepůsobil na přístroj žádny přímy tepelný zdroj (např. topné zařízení);
- nedopadali na přístroj žádné přímé sluneční světlo:
- ste zábránili kontaktu se stříkající a kapající vodou (nedávejte žádne nádoby naplněné tekutinami např. vázy vedle přístroje);
- přístroj nestál vedle magnetických polí (např. reproduktory);
- nevnikli žádne cizí telesá
- se svíčky a jiné otevřené plameny nikdy nenacházeli v blízkosti tohto výrobku, čím zabránite rozšíření ohně.
- baterie

Vložte baterie / Akkus podle vyznačené polarity., nepokoušejte se, baterie opět nabít nebo otevřít. Baterie nesmíte nikdy házet nikdy do ohně, nlebo by mohli explodovat. Nepoužívejte současně různe baterie (staré a nové, alkalické a uhlíkové, atd). Pokud přístroj delší čas nepoužíváte, vyjměte baterie a přístroj uložte na suché, bezprašné místo. Při neodborném používaní baterií existuje nebezpečí exploze a vytečení. Pokud by Vám i tak baterie vytekli, použíte rukavice a vyčistite přístroj důkladne suchou textílií.

 Elektrický přístroj nepatří do dětské ruce Nenechejte děti nikdy používat přístroje bez dozoru. Děti nejsou schopné vždy rozpoznat možné nebezpečí.

Baterie/Akkus mohou být při polknutí životu nebezpečné . Baterie uschovejte tak, aby se k nim malé děti nedostali.

Jestli by byla náhodou jedna bateria polknutá, musíte okamžitě zavolat lékářskou pomoc. I fólie z obalu odstráňte pryč od děti. Nebezpečí udusení.

Použití podle určení

Zařízení je vhodné jako ukazatel času a k použití popsaných dodatečných funkcí. Jiné použití nebo změny na přístroji nejsou povolené. Výrobce neručí za poškození, které jsou způsobené špatným použitím nebo chybným ovládáním.

Přístroj neni určen k nasazení do průmyslu.

Čistění

K čistění zařízení používejte jen suchý, nechlupatý hadřík, který se např. používa při čistění brýlového skla

Rozsah dodávky

Upozornění: Prosím skontrolujte po koupi rozsah dodávky. Skontrolujte, jestli jsou všechny díly k dispozici a nepoškozené.

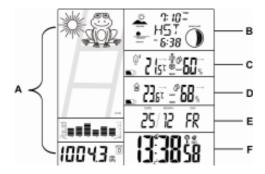
- 1. meteorologická stanica
- 2. vnější čidlo
- podstavec
- 5x baterie 1,5V AA

Zobrazení data

V modu ukazatele času je znázorněn den aktuálního měsíce. Stiskem a držením "+" / "-" zobrazíte den a měsíc.



Popis displeje



- A Předpověď počasí (žába předpovídajíci počasí), Grafické zobrazení tlaku vzduchu za posledních 12 hodin, směr vývoje tlaku vzduchu, selné zobrazení tlaku vzduchu
- B Čas východu slunce a západu slunce, zobrazenie času přílivu a odlivu, zobrazení lokality, zobrazení měsíční fáze
- c zobrazení aktuálního venkovního čidla (1,2 nebo 3), venkovní teplota, údaj trendu teploty, signálu teploty a mrazu, venkovní vlhkost vzduchu, údaj trendu vlhkosti vzduchu, údaj stavu baterie venku
- D vnitřní teplota, údaj trendu teploty, vnitřní vlhkost vzduchu, údaj trendu vlhkosti vzduchu, údaj stavu baterie uvnitř
- E datum a den v týdnu
- F údaj času a příjmu rádiového signálu,symbol opětovního buzení, 2 symboly budíka letní čas

Uvedení do provozu

Otevřete prostor pro baterie na zadní straně meteorologické stanice. Vložte baterie ve správné polaritě a prostor pro baterie opět uzavřete. Z displeje meteorologické stanice odstraňte ochrannou fólii.

Stanici a senzor postavte přímo vedle sebe. Během následujících 2 minut vložte baterie také do senzoru. Meteorologická stanice nyní začne přijímat časový signál a na displeji vedle zobrazení času bliká symbol vysílací věže. Během zkoušení příjmu není možné použít žádné další funkce meteorologické stanice. Při úspěšném příjmu signálu se na meteorologické stanici automaticky nastaví čas a datum.

Pokud příjem signálu nebyl úspěšný ani po 7 minutách, pokuste se změnit polohu meteorologické stanice a současně krátce stiskněte "+" a "-". (WAVE). Vaše meteorologická stanice opět spustí hledání rádiového signálu. Pokud příjem signálu na vašem míste není možný, nastavte čas prosím manuálně

Při hledání příjmu pro časový signál vyhledává stanice zároveň signál venkovního senzoru a na přední straně senzoru bliká červené světlo. Při úspěšném příjmu vysílače se na displeji meteorologické stanice zobrazí okamžitá venkovní teplota. Příjem signálu a přesná synchronizace se senzorem může trvat až 2 hodiny

Jakmile se na displeji objeví symbol baterií, baterie vyměňte.

Vlhkoměr venku

Vaše meteorologická stanice měří vlhkost vzduchu v rozmezí 25% až 95% relativní vlhkosti.

Vlhkoměr uvnitř

Vaše meteorologická stanice přijímá z venkovního senzoru údaje o vlhkosti vzduchu v rozmezí 25 % až 95 % relativní vlhkosti.

Manuálne nastavení času, 12/24 hod. režimu, časového pásma, řeči dne v týdnu. výběr °C/°F

Stiskněte a podržte MODE. Na displeji bliká údaj 12/24 hod. formátu

Nastavujte stiskem "+" nebo "- " a nastavení potvrďte stiskem MODE. Na displeji teď bliká údaj "C nebo "F. Stiskem "+" nebo "- " si prosím vyberte jednotku. Toto potvrďte stiskem MODE. Na displeji teď bliká údaj nastavení časového pásma. Toto slouží k použití meteo stanice v jiném časovém pásme jako je "domácí pásmo". Nastavte stiskem "+" nebo "- " rozdíl času mezi aktuálním časovým pásmem a "domácím pásmem". Možné je nastavení od -2 do +2 hodin. Nastavujte stiskem "+" nebo "- " a nastavení potvrďte stiskem MODE.

Stejným spůsobem nastavte hodiny, minuty, rok, měsíc, den, jazyk dne v týdnu.

Nastavujte stiskem "+" nebo "- " a nastavení potvrďte stiskem MODE.

Symboly dne v týdnu odpovídají následujícím jazykům: EN=anglicky, GE=německy, SP=španělsky. FR=francouzsky. IT=italsky).

Nastavení budíka (2 budící časy)

Krátco stiskněte MODE. Potom držte MODE. Na displeji bliká hodina prvního budícího času (A1). Hodiny nastavte stiskem "+" nebo "-" a nastavení potvrďte stiskem MODE.

, Stejným spůsobem nastavte minuty a nastavení potvrďte stiskem MODE.

Krátco stiskněte MODE 2x. Opět stiskněte MODE a na displeji bliká hodina druhého budícího času (A2). Hodiny nastavte stiskem "+" nebo "- " a nastavení potvrďte stiskem MODE. Stejným spůsobem nastavte minuty.
Krátkym stiskem MODE můžete přepínat mezi

A1. A2 a normálnym zobrazením času.

Aktivace budíka a funkce opětovního buzení

Krátce stiskněte "+" pokud se nacházíte v modě A1 nebo A2 aby ste příslušný budík aktivovali/deaktivovali.

Na displeji se zobrazí opři zapnutém budíku.

Když se dosáhne nastavený čas buzení, zazní budící signál na 2 minuty. Budící signal přerušíte stiskem LIGHT/SNZ a objeví se symbol opětovního buzení Z^Z . Po 5 minutách opět zazní budík. Stiskem MODE můžete funkci opětovního buzení a budící signal vypnout.

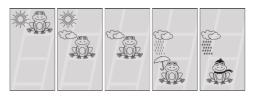
Zobrazení fáze měsíce

Meteorologická stanice je vybavena funkcí zobrazení fáze měsíce, která automaticky zobrazuje okamžitou fázi měsíce.

Předpověď počasí

Symboly počasí ukazujú tendenci počasí (slunečno, polojasno, zataženo, déžď, sníh) příští hodin a ne aktuální počasí.

Předpověď počasí je vypočítávána vyhodnocením poklesu tlaku vzduchu a může se od skutečných změn v počasí lišit.



zataženo

déžď

sníh

slunečno polojasno

Tlakoměr

Grafické zobrazení tlaku zobrazuje tlak vzduchu za posledních 12 hodin. Stiskněte a držte HISTORY a můžete si zvolit formát zobrazení tlaku vzduchu mb/hPa nebo in/Hg. Krátkym stiskem HISTORY si můžete nechat zobrazit jednotlivé hodnoty tlaku vzduchu posledních 12 hodin. Po každém stlačení HISTORY údaj přeskočí o jednu hodinu zpět. Po hodině 12 se zobrazí opět aktuální hodnota tlaku vzduchu. (hodina 0)

Kalibrace barometru

Můžete provést kalibraci barometru, aby ste přizpůsobili zobrazený tlak vzduchu k relativnímu tlaku vzduchu vašeho místa pobytu. Tlak vzduchu vašeho stanoviště se můžete dovědět na různych Web-stránkach na Internetu. Stiskněte a podržte MODE a HISTORY. Na displeji bliká tlak vzduchu. Stiskněte okamžitě "+" nebo "-", aby ste nastavili tlak vzduchu. Po několika sekundách aniž byste stiskli tlačítka se nastavení ukončí a hodnota se uchová do paměti.

Maximální a minimální hodnoty

Maximální a minimální hodnoty teploty, vlhkoměru a tlaku vzduchu se automaticky ukládají.
Opakovaně stiskněte tlačítko "+": zobrazí se maximální a minimální hodnoty.
Pokud chcete maximální a minimální hodnoty vymazat, stiskněte tlačítko"+" a držte je stisknuté.

- 24 -

Volba Vašeho stanoviště (výběr města)

Stiskněte tlačítko CITY. Začne blikat zobrazení města a zobrazí se stupeň zeměpisné délky a šířky. Volbu svého stanoviště proveďte tlačítky "+" nebo "- ". Provedenou volbu potvrďte stisknutím tlačítka CITY. Pokud se zkratka Vašeho města neobjeví, je možné definované stanoviště zadat ručně (viz Ruční nastavení stanoviště).

Po krátkém čase výpočtu údajů zobrazí stanice čas východu/západu slunce a měsíční fáze ako i odliv (TIDE LO), průměrnou hladinu vody (TIDE MID) nebo příliv (TIDE HI).

Ruční nastavení stanoviště

Stiskněte tlačítko CITY a držte je stisknuté. Symbol města se zobrazí takto "-- -- --". Tlačítky "+" nebo "- " vyberte první písmeno názvu Vašeho stanoviště. Stisknutím tlačítka CITY volbu potvrdíte. Stejným způsobem nastavte 2. a 3. písmeno názvu Vašeho stanoviště. Na displeji se objeví GMT a začne blikat zobrazení časového pásma. Rozdíl mezi Vaším

zobrazení časového pásma. Rozdíl mezi Vaším časovým pásmem a GMT (greenwichský střední čas) nastavte tlačítky "+" nebo "- " (pro Českou republiku nastavte 1:00).

Stisknutím tlačítka CITY provedenou volbu potvrdíte. Stejným způsobem nyní nastavte stupeň zeměpisné délky a šířky Vašeho stanoviště.

Na konci tohoto návodu najdete tabulku, která obsahuje stupně zeměpisných délek a šířek některých měst.

Po krátkém čase výpočtu údajů zobrazí stanice čas východu/západu slunce a měsíční fáze ako i odliv (TIDE LO), průměrnou hladinu vody (TIDE MID) nebo příliv (TIDE HI).

Volba kanálu venkovního čidla

Stiskněte "CH" na zadní straně meteorologickej stanice, a zvolte si mezi kanálmi 1,2,3 . Když se objeví symbol , zobrazí se postupně teplota a vlhkost vzduchu 3 kanálů.

Držte stisknuté "CH", aby ste mohli opět přijat signál venkovní teploty a venkovní vlhkosti vzduchu.

Doplňkové informace k venkovnímu senzoru

Senzor umístěte na krytém místě a dbejte na to, aby se nenamočil a nebyl vystaven přímému slunečnímu záření. Aby byl zajištěn optimální rádiový přenos, umístěte stanici a senzor tak, aby v příjmu bránilo co nejméně překážek (stěny, kovové stavební díly apod.). Elektrické zdroje rušení mohou rovněž vést k omezení příjmu.

Alarm při dosažení nastavené teploty a alarm při mrazu

Nastavení poplašního signálu teploty Nejdříve si zvolte venkovní čidlo stiskem "CH". Stiskem a držením "-" nastavte poplašný signál teploty. Venkovní teplota bliká. Stiskem "+" nebo "- " nastavte maximální hodnotu poplašního signálu teploty. Vaše nastavení potvrďte stiskem MODE. Stiskem "+" nebo "- " nastavte minimální hodnotu poplašního signálu teploty. Vaše nastavení potvrďte stiskem MODE.

Aktivace/deaktivace poplašního signálu teploty a mrazu

Opakovaným stiskem "-" můžete aktivovat nebo deaktivovat poplašný signál teploty a mrazu. Při zapnutém poplašním signále mrazu se zobrazí vedle venkovní teploty. Při nastavené teplotě zazní zvukový signál.

Při zapnutém poplašním signále teploty se zobrazí wydle venkovní teploty. Při nastavené teplotě zazní zvukový signál. Jestli jsou aktivované oba poplašné signály teploty a mrazu, zobrazí se oba symboly.

Likvidace

Likvidace elektrického přístroje

Toto elektrické zařízení nepatří do běžného domácího odpadu. Prosím odevzdejte ho nejlépe do komunálních sběren surovín Neopomente prosím na aktuálně platné předpisy. V případě pochybností se spojte s vašimi sběrnými surovinami.



Likvidace baterií

Použité baterie likvidujte nejlépe do nádob pro baterie v obchodních domech. Baterie nepatří do běžného domovního odpadu. Likvidujte baterie prosím v souladu s předpisy o třídění odpadu, nejlépe do komunálních sběren surovín Neopomente prosím na aktuálně platné předpisy. V případě pochybností se spojte s vašimi sběrnými surovinami.



Technické údaje

Meteorologická stanice

Rozsah teploty: 0°C – +55°C Rozměry: 12,6 x 12,5 x 5,6 cm cm

Displej meteorologické stanice: 8,0 x 8,0 cm

Hmotnost: 299g Baterie: 3 x 1,5V AA

Čidlo (senzor)

Rozsah teploty: -20°C – +65°C Rozměry: 4,9 x 9,6 x 3,3 cm

Hmotnost: 75g Baterie: 2 x 1,5V AA

Prohlášení o shodě

Tento výrobek odpovídá při použití podle určeného účelu základním požadavkům § 3 a ostatních příslušných ustanovení směrnice FTEG (článek 3 směrnice R&TTE).

Prohlášení o shodě si lze vyžádat zde: conformity@digi-tech-gmbh.com

Záruční lhůta

Na toto zboží poskytujeme záruční lhůtu tři let. Záruka začíná dnem prodeje (pokladní stvrzenka, doklad o nákupu). Během této doby bezplatně odstraníme veškeré nedostatky související s vadou materiálu nebo výrobní vadou. Na poškození vzniklá nesprávným zacházením (pádem, nárazem, vodou apod.) se záruka nevztahuie.

Objednávková služba

K meteorologické stanici je možné připojit až tři senzory. Jeden senzor obdržíte při nákupu. Další venkovní senzory si můžete objednat faxem +49(0)6198-5770-99 nebo online na adrese www.inter-quartz.de.

Cena za jeden senzor činí 5,- EUR, za dva senzory 10,- EUR vč. návodu k obsluze a balení

plus DPH a poštovné.





BEZDRÔTOVÁ METEOROLOGICKÁ STANICA

Úvodná poznámka

Pred prvým použitím prístroja si prosím prečítajte príslušné inštrukcie tejto príručky, aj keby Vám zaobchadzanie s elektrickým prístrojom bolo známe. Všimnite si prosím zvlášť kapitolu "Dôležité bezpečnostné upozornenie". Uchovajte starostlivo túto príručku ako budúcu referenciu. Ak prístroj predáte alebo venujete, bezpodmienečne odovzdajte aj tento návod.

Dôležité bezpečnostné upozornenie

Prístroj bezpečne postaviť

Prístroj postavte na rovnú, pevnú plochu. Prístroj nie je dimenzovaný na prevádzku v miestnostiach s vysokou vlhkosťou vzduchu (napr. kúpelňa). Dbaite, aby:

- vždy bolo zabezpečené dostatočné prevetrávanie (prístroj nestavajte do políc alebo tam, kde závesy alebo nábytok vetracie otvory zakrývajú a nechajte min. <u>10 cm</u> odstup zo všetkých strán);
- prístroj počas prevádzky nestavajte na hrubý koberec alebo na posteľ nepôsobil na prístroj
- žiadny priamy tepelný zdroj (napr. radiátor);
- nedopadali na prístroj žiadne priame slnečné lúče;
- ste zabránili kontakt so striekajúcou a tečúcou vodou (nestavajte žiadne nádoby naplnené tekutinami napr. vázy vedľa prístroja);
- prístroj nestál vedľa magnetických polí (napr. reproduktory);
- · nevnikli žiadne cudzie telesá
- sa sviečky a iné otvorené plamene nikdy nenachádzali v blízkosti tohto výrobku, čím zabránite rozšíreniu ohňa

- batérie

Vložte batérie / Akkus podľa vyznačenej polarity., nepokúšajte sa, batérie znova nabiť alebo otvoriť. Nikdy nehádžte batérie do ohňa, lebo by mohli explodovať. Nepoužívajte súčasne rôzne batérie (staré a nové, alkalické a uhlíkové, atď). Ak prístroj dlhší čas nepoužívate, vyberte batérie a prístroj odložte na suché, bezprachové miesto. Pri neodbornom používaní batérií existuje nebezpečenstvo explozie a vytečenia.

Ak by Vám aj tak batérie vytiekli, použite rukavice a vyčistite prístroj dôkladne suchou handričkou

Elektrický prístroj nepatrí do detských rúk

Nenechaite deti nikdy používať prístroje bez

dozoru. Deti nie sú schopné vždy rozspoznať možné nebezpečenstvo.
Batérie/Akkus môžu byť pri prehltnutí životu nebezpečné . Batérie uschovávajte tak, aby sa k nim malé deti nedostali.
Ak by bola náhodou jedna bateria prehltnutá, musíte okamžite zavolať lekársku pomoc.
Aj fólie z obalu dajte preč od deti.

Nebezpečenstvo udusenia. Používanie podľa príkazov

Zariadenie je vhodné k zobrazeniu času a k použitiu popísaných prídavných funkcií. Iné použitie alebo zmeny na prístoji nie sú povolené. Výrobca neručí za poškodenia, ktoré sú zapríčinené nesprávnym používaním alebo chybnou obsluhou.

Prístroj nie je určený na použitie v priemysle

Čistenie

Zariadenie čistite len suchým, nie chlpatým uteráčikom, aký sa napr. používa pri čistení okuliari.

Rozsah dodávky

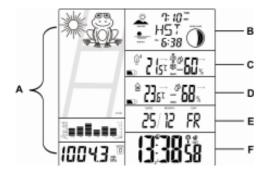
Upozornenie: Prosím skontrolujte po kúpe rozsah dodávky. Skontrolujte, či sú všetky diely naporúdzi a nepoškodené.

- 1. meteorologická stanica
- 2. vonkajšie čidlo
- 3. stojan
- 4. 5x batérie 1.5V AA

Pokyn pre rýchle nastavenie

Pri nastavovaní číselných hodnôt možno stlačením a podržaním "+" / "-" použiť rýchle nastavenie.

Popis displeja



- A Predpoveď počasia (rosnička), Grafické zobrazenie tlaku vzduchu za smer vývoja tlaku vzduchu , posledných 12 hodín, číselné zobrazenie tlaku vzduchu
- B Čas východu slnka a západu slnka, zobrazenie času prílivu a odlivu, zobrazenie lokality, zobrazenie fáz mesiaca
- c zobrazenie aktuálneho vonkajšieho čidla (1,2 alebo 3), vonkajšia teplota, údaj trendu teploty, signálu teploty a mrazu, vonkajšia vlhkosť vzduchu, údaj trendu vlhkosti vzduchu, údaj stavu batérie vonku
- vnútorná teplota, údaj trendu teploty, vnútorná vlhkosť vzduchu, údaj trendu vlhkosti vzduchu, údaj stavu batérie vnútri
- E dátum a deň v týždni
- F údaj času a príjmu rádiového signálu, symbol opätovného budenia, 2 symboly budíka, letný čas

Spustenie

Otvorte priečinok na batérie na zadnej strane meteorologickej stanice. Založte batérie so správnou polaritou a priečinok na batérie opäť zatvorte.

Z displeja meteorologickej stanice odstráňte ochrannú fóliu.

Postavte stanicu a senzor bezprostredne vedľa seba. V priebehu nasledujúcich 2 minút založte batérie aj do senzora.

Meteorologická stanica teraz spustí príjem časového signálu a na displeji vedľa času bliká

symbol vysielacej veže. Počas pokusu o príjem nie je možné využívať žiadne ďalšie funkcie meteorologickej stanice. Pri úspešnom príjme signálu sa automaticky nastaví čas a dátum meteorologickej stanice.

Ak príjem signálu nebol úspešný ani po 7 minútach, pokúste sa zmeniť stanovisko meteorologickej stanice a krátko stlačte "+" a "-" (WAVE).naraz. Vaša meteorologická stanica opäť spustite hľadanie rádiového signálu. Ak príjem signálu na vašom mieste nie je možný, nastavte čas prosím manuálne.

Súčasne s pokusom o príjem časového signálu meteorologická stanica vyhľadáva aj signál vonkajšieho senzora a na prednej strane senzoru bliká červené svetielko.

Pri úspešnom príjme vysielača sa na displeji meteorologickej stanice objaví aktuálna vonkajšia teplota. Príjem signálu a presná synchronizácia so senzorom môže trvať až 2 hodiny.

Keď sa na displeji zobrazí symbol batérie, vymeňte batérie.

Vlhkomer vnútorný

Meteorologická stanica meria vlhkosť vzduchu v rozsahu od 25 % do 95 % relatívnej vlhkosti vzduchu.

Vlhkomer vonkajší

Meteorologická stanica prijíma z vonkajšieho senzoru údaje o vlhkosti vzduchu v rozsahu 25 % až 95 % relatívnej vlhkosti vzduchu.

Manuálne nastavenie času, 12/24 hod. režimu, jazyka dňa v týždni, časového pásma, výber °C/°F

blikajúci 12/24 hod. formát.
Nastavujte pomocou stlačenia "+" alebo "- " a nastavenie potvrďte stlačením MODE.
Na displeji sa teraz zobrazí blikajúce °C alebo °F. Stlačením "+" alebo "- " si prosím vyberte jednotku. Toto potvrďte stlačením MODE.
Na displeji sa teraz bliká údaj prispôsobenia časového pásma. Toto slúži k použitiu meteo stanice v inom časovom pásme ako je "domáce

Stlačte a podržte MODE. Na displeji sa zobrazí

pásmo". Nastavte pomocou stlačenia "+" alebo "" rozdiel medzi aktuálnym časovým pásmom a
"domácim pásmom". Možné je nastavenie od -2
do +2 hodín.

Nastavujte pomocou stlačenia "+" alebo "- " a nastavenie potvrďte stlačením MODE. Rovnakým spôsobom nastavte hodiny, minúty, rok, mesiac, deň ako aj jazyk dňa v týždni. Nastavujte pomocou stlačenia "+" alebo "- " a nastavenie potvrďte stlačením MODE. Symboly dní v týždni zodpovedajú nasledujúcim jazykom: EN=anglicky, GE=nemecky, SP=španielsky, FR=francúzsky, IT=taliansky).

Nastavenie budíka (budiace časy)

Krátko stlačte MODE. Potom držte MODE. Na displeji blikajú hodiny prvého budiaceho času (A1). Hodiny nastavte pomocou stlačenia "+" alebo "- " a nastavenie potvrďte stlačením MODE. Rovnakým spôsobom nastavte minúty a nastavenie potvrďte stlačením MODE. Krátko stlačte MODE 2x. Opäť stlačte MODE a na displeji blikajú hodiny druhého budiaceho času (A2). Hodiny nastavte pomocou stlačenia "+" alebo "- " a nastavenie potvrďte stlačením MODE. Rovnakým spôsobom nastavte minúty. Krátkym stlačením MODE môžte prepínať medzi A1. A2 a normálnym zobrazením času.

Aktivovanie budíka a funkcie opätovného budenia

Krátko stlačte "+" ak sa nachádzate v mode A1 alebo A2 aby ste príslušný budík aktivovali/deaktivovali.

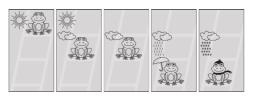
Na displeji sa zobrazí pri zapnutom budíku. Ak sa dosiahne nastavený čas budenia, zaznie budiaci signál na 2 minúty. Budiaci signal prerušíte stlačením LIGHT/SNZ a objaví sa symbol opätovného budenia Z^Z. Po 5 minútach opäť zaznie budík. Stlačením MODE môžte funkciu opätovného budenia a budiaci signal vypnúť.

Ukazovateľ fáz mesiaca

Meteorologická stanica disponuje automatickým ukazovateľom aktuálnej fázy mesiaca.

Predpoveď počasia

Symboly počasia ukazujú tendenciu počasia (slnečno, polooblačno, zamračené, dážď, sneh) najbližších hodín a nie aktuálne počasie. Predpoveď počasia sa vypočítava pomocou vyhodnotenia kolísaní tlaku vzduchu a môže sa od skutočných zmien počasia odlišovať.



slnečno polooblačno zamračené

dážď

sneh

Tlakomer

Grafické zobrazenie tlaku zobrazuje tlak vzduchu za posledných 12 hodín. Stlačte a držte HISTORY a môžte si zvolit formát zobrazení tlaku vzduchu mb/hPa alebo in/Hg. Krátkym stlačením HISTORY si môžte dať zobraziť jednotlivé hodnoty tlaku vzduchu za posledných 12 hodín. Po každom stlačení HISTORY údaj preskočí o jednu hodinu späť. Po hodine 12 sa zobrazí opäť aktuálna hodnota tlaku vzduchu (hodina 0)

Kalibrácia barometra

Môžte vykonať kalibráciu barometra, aby ste prispôsobili zobrazený tlak vzduchu k relatívnemu tlaku vzduchu vášho miesta pobytu. Tlak vzduchu vášho stanoviska sa môžte dozvedieť na rôznych Web-stránkach na Internete. Stlačte a podržte MODE a HISTORY. Na displeji bliká tlak vzduchu. Stlačte hneď "+" alebo "-", aby ste nastavili tlak vzduchu. Po niekoľkých sekundách bez stláčania tlačítiek sa nastavenie ukončí a hodnota sa uchová do pamäte.

Maximálne a minimálne hodnoty

Maximálne a minimálne hodnoty teploty, vlhkomeru a tlaku vzduchu sa automaticky ukladajú do pamäte.

Pre zobrazenie maximálnych a minimálnych hodnôt stláčajte opakovane "+".

Ak chcete maximalne a minimalne hodnoty vymazať, stlačte a podržte tlačidlo "+".

- 29 - SK

Výber Vášho stanovišťa (výber mesta)

Stlačte tlačidlo CITY, začne blikať ukazovateľ mesta a zobrazia sa stupne zemepisnej dĺžky a šírky. Pre výber Vášho stanovišťa stláčajte tlačidlá "+" a "-". Ak chcete výber potvrdiť, stlačte CITY. Ak by sa neobjavila skratka vášho mesta, môžete zadať stanovište definované užívateľom ručne (pozri Ručné nastavenie stanovišťa). Po krátkom čase výpočtu údajov zobrazí stanica čas východu/západu slnka a fázy mesiaca ako i odliv (TIDE LO), priemernú hladinu vody (TIDE MID) alebo príliv (TIDE HI)

Ručné nastavenie stanovišťa

Stlačte a podržte tlačidlo CITY. Na ukazovateli mesta sa zobrazí "-- -- --". Pre výber prvého písmena Vášho stanovišťa stláčajte "+" a "-". Na potvrdenie výberu stlačte CITY. Druhé a tretie písmeno Vášho stanovišťa nastavte rovnakým spôsobom.

Na displeji sa zobrazí GMT a ukazovateľ časového pásma bliká. Nastavte rozdiel Vášho časového pásma oproti GMT (greenwichský stredný čas) pomocou stláčania "+" a "-" (pre Slovensko nastavte 1:00).

Na potvrdenie výberu stlačte tlačidlo CITY. Teraz rovnakým spôsobom nastavte stupeň zemepisnej dĺžky a šírky Vášho stanovišťa.

Tabuľka niektorých miest so stupňami zemepisnej dĺžky a šírky sa nachádza na konci tohto návodu.

Po krátkom čase výpočtu údajov zobrazí stanica čas východu/západu slnka a fázy mesiaca ako i odliv (TIDE LO), priemernú hladinu vody (TIDE MID) alebo príliv (TIDE HI)

Voľba kanálu vonkajšieho čidla

Stlačte "CH" na zadnej strane meteorologickej stanice, aby ste si mohli zvoliť medzi kanálmi 1,2,3 . Keď sa objaví symbol , zobrazia sa postupne teplota a vlhkosť vzduchu 3 kanálov. Držte stlačené "CH", aby ste mohli znovu prijať signál vonkajšej teploty a vonkajšej vlhkosti vzduchu.

Prídavné informácie k vonkajšiemu senzoru

Senzor umiestnite na zastrešenom mieste a dbajte na to, aby sa senzor nenamočil a nebol vystavený priamemu slnečnému žiareniu. Pre zaručenie optimálneho rádiového prenosu umiestnite stanicu a senzor tak, aby príjmu bránilo čo najmenej prekážok (steny, kovové konštrukčné prvky apod.).

Elektrické zdroje rušenia môžu viesť k zhoršeniu príjmu.

Alarm pri dosiahnutí nastavenej teploty a alarm pri mraze

Nastavenie poplašného signálu teploty
Najskôr si zvolte vonkajšie čidlo stlačením "CH".
Stlačením a držaním "-" nastavte poplašný signál
teploty. Vonkajšia teplota bliká.
Stlačením "+" alebo "- " nastavte maximálnu
hodnotu poplašného signálu teploty. Vaše
nastavenie potvrďte stlačením MODE. Stlačením
"+" alebo "- " nastavte minimálnu hodnotu

Aktivácia/deaktivácia poplašného signálu teploty a mrazu

poplašného signálu teploty. Vaše nastavenie

potvrďte stlačením MODE.

Opakovaným stlačením "-" môžte aktivovať alebo deaktivovať poplašný signál teploty a mrazu. Pri zapnutom poplašnom signále mrazu sa zobrazí

vedľa vonkajšej teploty. Pri nastavenej teplote zaznie zvukový signál.

Pri zapnutom poplašnom signále teploty sa zobrazí .

vedľa vonkajšej teploty. Pri nastavenej teplote zaznie zvukový signál. Ak sú aktivované oba poplašné signály teploty a mrazu, zobrazia sa oba symboly.

SK

Likvidácia

Likvidácia elektrického prístroja

Toto elektrické zariadenie nepatrí do normálneho domového odpadu. Likvidujte ho prosím s predpismi o triedenom odpade, najlepšie do miestnych zberných surovín. Dbajte na aktuálne platné predpisy. V sporných prípadoch sa spojte s vašími zbernými surovinami.



Likvidácia batérií

Použité batérie prosím likvidujte najlepšie do nádob pre batérie v nákupných strediskách. Batérie nepatria do bežného domového odpadu. Likvidujte baterie prosím s predpismi o triedenom odpade, najlepšie do miestnych zberných surovín. Dbajte na aktuálne platné predpisy. V sporných prípadoch sa spojte s vašími zbernými surovinami.



Technické údaje

Meteorologická stanica

Rozsah teploty: 0°C – +55°C Rozmery: 12,6 x 12,5 x 5,6 cm cm

Displej meteorologickej stanice: 8,0 x 8,0 cm

Hmotnosť: 299g Batérie: 3 x 1,5V AA

Čidlo (senzor)

Rozsah teploty: -20°C – +65°C Rozmery: 4,9 x 9,6 x 3,3 cm

Hmotnosť: 75g Batérie: 2 x 1.5V AA

Prehlásenie o zhode

Ak sa tento výrobok používa na stanovený účel, spĺňa základné požiadavky § 3 a ostatných príslušných ustanovení zákona o rádiových zariadeniach a telekomunikačných vysielacích zariadeniach (FTEG) (článok 3 smernice R&TTE). Prehlásenie o zhode si môžete vyžiadať tu: conformity@digi-tech-gmbh.com

Záruka

Na tento tovar poskytujeme záruku 3 rokov. Záručná doba začína plynúť od dátumu zakúpenia (pokladničný bloček, doklad o kúpe). Počas tejto doby bezplatne odstránime všetky nedostatky, ktorých príčinou sú materiálové alebo výrobné chyby. Na poškodenia spôsobené neodbornou manipuláciou, ako je napr. spadnutie na zem, náraz, voda, sa záruka nevzťahuje.

Objednávací servis

Na Vašu stanicu môžete pripojiť až 3 vonkajšie senzory. Jeden senzor je priložený už pri kúpe. Ďalšie vonkajšie senzory môžete objednať faxom +49(0)6198-5770-99 alebo online na adrese www.inter-quartz.de.

Jeden senzor stojí 5,- EUR, 2 senzory 10,- EUR vrátane návodu na obsluhu a balenia, plus DPH a poštovné.



Germany (DE)	Berlin Bremen Köln Dortmund Dresden Düsseldorf Erfurt Frankfurt Freiburg Hamburg Hannover Hof Kaiserslautern Kassel Kiel Leipzig Magdeburg München Nürnberg Osnabruck Passau Regensburg Rostock Saarbrücken Stuttgart Ulm Würzburg	BER BRE KOE DOR DRE DUS ERF FRA FRE HAM HAN HOF KAI KAS KIE LEI MAG MUN NUR OSN PAS REG ROS SAA STU ULM WUR	53°N 53°N 51°N 51°N 51°N 51°N 50°N 48°N 52°N 50°N 49°N 51°N 52°N 49°N 52°N 49°N 49°N 49°N 49°N 49°N 49°N 49°N 54°N 49°N 54°N 50°N	13°E 9°E 7°E 14°E 7°E 11°E 9°E 8°E 10°E 12°E 12°E 12°E 12°E 12°E 12°E 12°E 12
Australia (AU)	Canberra	CBR	35°S	149°E
	Melbourne	MEL	38°S	145°E
	Sydney	SYD	34°S	151°E
Austria (AT)	Bregenz	BRE	47°N	10°E
	Graz	GRZ	47°N	15°E
	Innsbruck	INN	47°N	11°E
	Linz	LNZ	48°N	14°E
	Salzburg	SLZ	48°N	13°E
	Vienna	WIE	48°N	16°E
	Villach	VIL	47°N	14°E
	Wels	WEL	48°N	14°E
Belgium (BE)	Antwerp	ANT	51°N	4°E
	Brugge	BRG	51°N	3°E
	Brussels	BRU	51°N	4°E
	Libramont	LIB	50°N	4°E
	Liege	LIE	51°N	6°E
Bosnia & Herzegovina (BA)	Sarajevo	SAR	44°N	18°E
Croatia (HR)	Split	SPL	44°N	16°E
	Zagreb	ZAG	46°N	16°E
Czech (CZ)	Brno	BRN	49°N	17°E
	Prague	PRG	50°N	14°E
Denmark (DK)	Alborg	ALB	57°N	10°E
	Copenhagen	KOB	56°N	13°E
	Odense	ODE	55°N	10°E

Finland (FI)	Helsinki	HEL	60°N 25°E
France (FR)	Ajaccio Biarritz Bordeaux Brest Cherbourg-Octeville Clermont-Ferrand Dijon Lille Lyon Marseille Metz Nantes Nice Orleans Paris Perpignan Rouen Strasbourg Toulouse	AJA BIA BOR BRE CHE CMF DIJ LIL LYO MRS MET NAN NIC ORL PAR PER ROU STR TOU	42°N 9°E 44°N 2°E 45°N 1°W 48°N 4°W 50°N 2°W 46°N 3°E 47°N 5°E 51°N 3°E 45°N 5°E 43°N 5°E 49°N 6°E 47°N 2°W 44°N 7°E 48°N 2°E 49°N 2°E 49°N 3°E 49°N 1°E 49°N 1°E 49°N 1°E
Greece (GR)	Athens	AHN	38°N 24°E
Hungary (HU)	Budapest	BUD	47°N 19°E
Ireland (IE)	Dublin	DUB	53°N 6°W
Italy (IT)	Ancona Bari Bolzano Cagliari Florence Foggia Genoa Lecce Messina Milan Naples Palermo Parma Perugia Rome San Remo Triest Turin Venice Verona	ANC BAR BOZ CAG FIR FOG GEN LEC MES MIL NAP PAL PAR PER ROM SRE TRI TOR VEN VER	44°N 14°E 41°N 17°E 47°N 11°E 39°N 9°E 44°N 11°E 41°N 16°E 44°N 9°E 40°N 18°E 38°N 16°E 45°N 9°E 41°N 14°E 38°N 13°E 45°N 10°E 43°N 12°E 44°N 12°E 44°N 8°E 46°N 14°E 46°N 14°E 46°N 14°E
Liechtenstein (LI)	Vaduz	VDZ	47°N 10°E
Luxemburg (LU)	Luxemburg	LUX	50°N 6°E

Monaco (MC)	Monte Carlo	MCM	44°N	7°E
Netherlands (NL)	Amsterdam	AMS	52°N	5°E
	Arnhem	ARN	52°N	6°E
	Eindhoven	EIN	50°N	5°E
	Groningen	GRO	53°N	7°E
	Rotterdam	ROT	52°N	4°E
	The Hague	DHA	52°N	4°E
New Zealand (NZ)	Wellington	WLG	41°S	175°E
Norway (NO)	Bergen	BGN	60°N	5°E
	Lillehammer	LIL	61°N	10°E
	Oslo	OSL	60°N	11°E
Poland (PL)	Cracow	KRA	50°N	20°E
	Gdansk	GDA	54°N	19°E
	Poznan	POZ	52°N	17°E
	Warsaw	WAR	52°N	21°E
Portugal (PT)	Faro	FAR	37°N	8°W
	Lisbon	LIS	39°N	9°W
	Porto	POR	41°N	9°W
Russian Federation (RU)	St. Petersburg	PET	60°N	30°E
Sebria (RS)	Belgrade	BEO	45°N	20°E
Slovakia (SK)	Bratislava	BRV	48°N	17°E
	Kosice	KOS	49°N	21°E
Slovenia (SI)	Ljubliana	LUB	46°N	15°E
Spain (ES)	Alicante Andorra Badajoz Barcelona Bilbao Cordoba Eivissa Ibiza La Coruna Las Palmas Leon Madrid Malaga Palma de Mallorca Salamanca Sevilla Valencia Zaragoza	ALI AND BAD BAR BIL COR IBZ LCO LPA LEO MAD MAL PAL SAL SEV VAL ZAR	38°N 43°N 39°N 41°N 43°N 38°N 43°N 43°N 40°N 37°N 40°N 41°N 37°N 40°N 41°N 37°N 40°N	0°W 2°E 7°W 2°E 3°W 5°W 1°E 8°W 15°W 6°W 4°W 3°E 6°W 6°W 1°W
Sweden (SE)	Gothenburg	GOT	58°N	12°E
	Karlstad	KAR	59°N	14°E
	Stockholm	STO	59°N	18°E

Switzerland (CH)	Basel Berne Chur Geneva Lucerne Lugano Sion St.Gallen Zurich	BAS BRN CHU GEN LUC LUG SIO SGL ZUR	47°N 7 47°N 1 46°N 6 47°N 8 46°N 9 46°N 7 47°N 9	°E °E °E °E °E °E °E
United Kingdom (GB)	Aberdeen Belfast Birmingham Cardiff Glasgow London Manchester Newcastle upon Tyne Plymouth	ABD BEL BIR CAR GLW LON MAN NEC PLY	55°N 6 52°N 2 51°N 3 56°N 4 51°N 0 53°N 2 55°N 2	**W **W **W **W **W **W **W
United States (US)	Los Angeles New York Washington	LAX NYC WAS	34°N 1 41°N 7	18°W 4°W 7°W

(AD)	Kostenlose Service Hotline: 00800 5515 6616	®₽	Kostenloze hotline service: 00800 5515 6616 Ligne de SAV gratuite: 00800 5515 6616 Kostenlose Service Hotline: 00800 5515 6616
		ı	Kastanlara Ormita Hattina
B G	Гореща линия: 008001114916	®	Kostenlose Service Hotline: 0800 563862 Ligne de SAV gratuite: 0800 563862 Servizio Hotline gratuito: 0800 563862
(B)	Δωρεάν γραμμή εξυπηρέτησης πελατών: 8009 4403 Free service hotline: 8009 4403	©Z)	Bezplatná servisní linka: 0800 142 315
Œ	Kostenlose Service Hotline: 00800 5515 6616	OK)	Gratis service hotline: 800 5515 6616
ES	Teléfono del servicio técnico gratuito: 00800 5515 6616	FD	Maksuton puhelinpalvelu: 00800 5515 6616
®	Ligne de SAV gratuite: 00800 5515 6616 Ligne de SAV payante: 0049 6198 5770 94	(B)	Free service hotline: 00800 5515 6616
(GR)	Δωρεάν γραμμή εξυπηρέτησης πελατών: 00800 44140855	(HR)	Besplatna servisna telefonska linija: 0800 222943
	1	1	
₩	Ingyenesen hívható ügyfélszolgálati forródrót: 0680 981220	Œ	Free service hotline: 00800 5515 6616
(II)	Servizio Hotline gratuito per l'Italia: 00800 5515 6616	(NL)	Kostenloze hotline service: 00800 5515 6616
PD	Bezpłatna infolinia: 00800 44 11 493	P	Linha verde gratuita: 00800 5515 6616
(SE)	Gratis telefonservice: 00800 5515 6616	SI	Brezplačni telefonski servis: 0800 80847
(SK)	Bezplatná servisná linka: 0800 004449		

